VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 94 — Vol. XLV vuosikerta SUDBURY, ONTARIO Torstaina, elok. 3 p. — Thursday, August 3, 1961

Uuden puolueen ohjelman esipuhe on hyväksytty

Puolueen kansallinen johtaja valitaan tänään — alakynteen joutunut mr. Argue kamppailee lujasti

Ottawa — Uuden puolueen perustavassa edustajakokouksessa hyväksyttiin tiistaina huomattavan enemmistöpäätöksen perusteella ohjelmaluonnoksen esipuhe — ja sitä pidettiin huomioitsijain keskuudessa voittona kohtuuden miesten nimissä kulkeville oikeistolaisille.

Hyväksytyssä esipuheessa sanotaan että työttömyys, haaskaus, poliittinen mädännäisyys sekä maun ja arvojen kaupallistuttaminen on lisääntynyt Canadassa siksi kun talouskehitys on pois tasapainosta, epävakaa ja toimii pääasiassa suuryhtiöiden harvalukuisten omistajien hyväksi.

Puolueen filosofiaa edustavassa lausunnossa sanotaan, että uusi puolue pyrkii yhdistämään demokraattiseen poliittiseen toimintaan kaikki canadalaiset, jotka panevat ihmisoikeudet ja ihmisarvot pelkän rikkaudentavoittelun yläpuolelle ja yhteisen edun yhtiöiden etujen yläpuolelle.

Vasemmistopiireissä arvosteltiin esipuhetta sillä perusteella, ettei siinä ole mitään sellaista, mitä ei voitaisi kirjoittaa liberaalipuolueen asiakirjoihin.

Oikeistosiiven taholta puolusteltiin tätä esipuhetta mm. sillä, että "liberaalisuudessa" ei ole sellaisenaan mitään vikaa, mutta liberaalipuolueesta on tullut toinen konservatiivipuolue.

Sosiaalisesti ajattelevat edustajat olisivat halunneet esipuheessa sanottavan, että uuden puolueen tavoitteena on tuotanto käyttöä eikä voittoilua varten.

Uuden puolueen tiistaisessa istunnossa oli merkkejä siitä, että vaikka ulkopoliittisissa kysymyksissä realisempaa ohjelmaa edustava CCF:n johtaja, Hazen Argue saavutti esimerkiksi quebecilaisedustajain suosion ja kannatuksen, niin oikeistosiiven johtajaehdokkaalla, T. Douglasilla oli kuitenkin paremmat valituksi tulon mahdollisuudet. Kokouksessa on kaikkiaan 1.703 virallista edustajaa. Ontarion ehdokkaat, jotka muodostavat kolmanneksen, ovat Douglasin kannalla. Kansallisen puoluejohtajan vaali toimitetaan Coliseumissa tänään, torstaina. Ehdokkaiden virallinen nimitys tapahtui keskiviikkona — jolloin johtajaehdokkaat esiintyivät myös TV:ssä.

Torjuen maanantaina levitetyn uutistiedon, että hän tulisi tyytymään toisen viulun soittajan osaan, puolueen kansallisen presidentin toimeen, Hazen Argue sanoi: "Minä en ole ehdokkaana kansallisen presidentin toimeen, minä olen johtajaehdokkaana."

Kokous hyväksyi Uuden puolueen tavoitteeksi täystyöllisyyden nimenomaan sillä perusteella, että valtion velvollisuus on taata kaikille canadalaisille työmahdollisuus.

Eräät äärioikeistoa edustavat piirit ilmaisivat sellaisen käsityksen, että tällaista päätöslauselmaa täystyöllisyyden puolesta ei pitäisi hyväksyä siitä syystä ettei sitä voida kuitenkaan toteuttaa. Enemmistö edustajakokouksen jäsenistä oli kuitenkin päätöslauselman hyväksymisen kannalla.

Kansallisen johtajapaikan ehdokkaalla, T. Douglasilla on päämajansa alakaupungilla, Chateau Laurier hotellissa. Sen vastineena on mr. Arguen pieni toimistohuone kylmillä olevan lihakaupan takaosassa, Coliseumin lähettyvillä, missä hänen valitsemansa hyväksi toimiva komitea voi tehdä suunnitelmiaan.

Coliseumin pää-aulaan ilmaantui tiedonanto- ja kirjanmyyntipaikkojen joukkoon pari ylioppilasta sievine tyttöystävineen, jotka pystyttivät omat pöytänsä ja rupesivat myymään ydinasevastaisia rintamerkkejä ja keräämään nimiä ydinasevastaiseen kansalliseen anomuskirjelmään. He saivat suurta kannatusta edustajilta. Puolueen ohjelmaluonnoksessa vaaditaan ydinasekokeiden hetikohtaista lopettamista, ydinaseista vapaan valtojen klubin muodostamista ja yleistä aseistariisuntasopimusta.

Keskiviikkoisessa ohjelmassa jouduttiin tekemään muutos siksi kun Britannian työväenpuolueen kansallinen johtaja, Hugh Gaitskell oli estetty saapumasta puuhjaksi hänen osallistuessa Lontoossa parlamentin keskusteluun hallituksen esityksestä Euroopan yhteismarkkinoihin liittymiseksi. Hänen pitäisi nyt puhua täällä perjantaina.

Feinberg on uuden puolueen kokouksessa

Toronto. — Uuden puolueen johtomiehet ovat kehoittaneet Abraham L. Feinbergiä ottamaan vastaan vaaliehdokkuuden tulevissa liittovaaleissa mainitun puolueen ehdokkaana. Mr. Feinberg toimii Holy Blossom Templein pappina Torontossa. Hän on myös huomattu rauhanpuolustaja koko Canadaa käsittävässä mitassa. Uutistiedon mukaan Mr. Feinberg on kieltäytynyt ottamasta ehdokkuutta vastaan sanoen, että "vakaan harkinnan jälkeen olen tullut siihen johtopäätökseen, että minulla jälellä olevat vuodet haluan käyttää kirjoittamalla ja puhumalla rauhan asian puolesta". Kuitenkin hän sanoi matkustavansa Ottawaan seuraamaan Uuden Puolueen perustamista nyt juuri pidettävässä konventionissa. Vaikka hän on asunut Canadassa 18 vuotta hän on silti pitänyt USA:n kansalaisuuden voimassa. Mr. Feinberg jättää papin virkansa tämänkuun lopussa.

Tunisia yrittää saada tukea Neuvostoliitosta ja USAsta

Stevenson sanoi vastustavansa YKn yleiskokouksen ylimääräisen kokouksen koolle kutsumista

Tunis. — Presidentti Habib Bourguiba lähetti tiistaina yhden lähettilään Washingtoniin ja toisen Moskovaan saadakseen tukea Tunisian kamppailulle Ranskan karkoittamiseksi Bizerten laivastotukiasemasta. Bourguiban hallituksen valtiosihteerin Bahi Ladghamin otaksutaan vievän maansa sanoman ja anomuksen presidentti John F. Kennedylle Washingtoniin; Ulkoministeri Sadok el Mokkadem lähetettiin pääministeri Nikita Hrushtshevin puheille.

Kolmas lähetti, tiedoitusministeri Mohamed Mosmoudi, lähti maanantaina lentoteitse Dakariin, Sengaliin. Hän sanoi vierailevansa Ivory Coastissa ja muissa afrikkalaismaissa saadakseen tukea Tunisialle.

Bizerten pormestari Rachid Terras varoitti tiistaina, että kaupungissa voi puhjeta joku epidemia kun ranskalaiset eivät anna kuljettaa jätteitä pois.

United Nations. — Afro-Aasian maiden ryhmän puheenjohtaja Kenneth K. S. Dadzie Ghanasta, sanoi täällä tiistaina, että mainitun ryhmän 21 jäsenmaata on jo ilmaissut kannatuksensa sille, että YK:n yleisistunto kutsuttaisiin ylimääräiseen kokoukseen Bizerten kysymyksen johdosta. Dadzie sanoi olevansa vakuuttunut siitä, että vaatimus ylimääräisen kokouksen koollekutsumiseksi saa tarvittavan 50 vallan kannatuksen ja että tämä ylimääräinen kokous tulee kutsuttavaksi. Dag Hammarskjöldin täytyy se kutsua vuorokauden kuluessa, jos 50 maata vaatii ylimääräistä kokousta.

Yhdysvaltain YK:n päävaltuutettu Adlai Stevenson sanoi tiistai-iltaisen TV-haastattelun yhteydessä, että hän vastustaa YK:n yleiskokouksen ylimääräistä istuntoa sillä perusteella, että Bizerten kysymys voidaan ratkaista muita keinoja käyttäen.

Neuvostoliitto on alusta pitäen tukenut Tunisian itsemääräämisoikeutta ja vaatinut, että Ranskan täytyy jättää Bizerte Tunisialle.

Metsäpalot riehuvat yhä Newfoundlandissa

St. John's. — Eristetyssä asemassa oleva ja jo aikaisemmin evakuoitu Brownsdale-niminen yhdyskunta joutui tiistaina metsäpalon liekkeihin, jolloin seillä tuhoutui useita taloja.

Ketään ei tiedetä palossa loukkaantuneen.

Saatujen tietojen mukaan noin 100 sammuttajaa yrittää kamppailla kovan tuulen avulla leviävää metsäpaloa vastaan. Kylä, missä tämä metsäpalo teki tuhojaan, on 90 mailia täältä luoteiseen. Sen asukasluku on noin 200.

Kun kylän talot on rakennettu melko harvaan päällystämättömän tien varteen, niin viranomaiset toivovat että suuri osa taloista voi kaikesta huolimatta pelastua.

Suurin osa naisista ja lapsista evakuoitiin Brownsdalesta jo viikon vaihteessa. Osa naisista oli kuitenkin ruokaa laittamassa palon sammuttajille, mutta liekkien lähestyessä heidätkin vietiin pois kylästä tiistaina.

Lämmin tuulinen sää lisäsi tiistaina metsäpalovaaraa. Newfoundlandissa on nyt noin 20 metsäpaloa — pahin tilanne kolmeenkymmeneen vuoteen. Liekit ovat jo hävittäneet yli 1,500,000 koordia jalokuusipuuta.

Kaikkiaan on paloalueella evakuoitu 5 kylää ja noin 600 asukasta.

Frost kannattaa järkiratkaisua myös Berliinistä

Orillia. — Ontarion pääministeri Leslie Frost sanoi Orilliassa tiistaina, että Canada elää maailmassa missä tulee jatkuvasti olemaan kyltymätön kysyntä kaikille tavaroille. Väitteensä tueksi hän viittasi Neuvostoliiton pääministeri Nikita Hrushtshevin hiljattain esittämään Neuvostoliiton laajaan talousohjelmaan. M.m. mr. Frost sanoi ettei hän näe mitään sellaista kansainvälisessä horisontissa jota ei voitaisi sopia terveen järjen ja arvostelun kautta, sisältyen siihen myös Berliinin riidat.

Pääministeri Frost lausui mielipiteensä tästä sanomalehtimiehille täällä kun hän paljasti kaksi historiallista merkkipaikkaa ja puhui Orillian Rotary-klubin päivällisillä.

Kenyatta pääsee ehkä vapaaksi

Lontoo. — Jomo Kenyatta, joka tuomittiin vankilaan Mau Mau-liikkeen johtajan ominaisuudessa, vapautetaan myöhemmin tässä kuussa, tiedoitti Britannian hallitus tiistaina.

Kenyatta on edelleenkin vaikutusvaltain afrikkalaisjohtaja Itä-Afrikassa, vaikka hän on ollut 8 vuotta estettynä osallistumasta poliittiseen toimintaan.

Hän oli 7-vuotisen vankilatuomion johdosta 5.5 vuotta vankina ja siitä lähtien Kenyattan liikuntavapautta on tiukasti rajoitettu.

Kenyan molemmat suurimmat neekerien puolueet Kenya African National Union ja Kenya African Democratic Union, ovat vaatineet Kenyattan vapauttamista.

NL ja Canada voivat lisätä kaupankäyntiä

Moskova. — Neuvostoliiton tietotoimisto Tassa sanoi keskiviikkona Canadan ja Neuvostoliiton edustajain päässeen sopimukseen siitä, että kaupankäynnin lisäämiseen on mahdollisuuksia näiden maiden välillä.

Tämä lausunto annettiin heinäkuussa Ottawassa pidettyjen kauppaneuvottelujen perusteella.

Chiang Kai-shek uhkailee käyttää veto-oikeutta

Washington. — Kaksi päivää kestänyt keskustelu presidentti John F. Kennedyn ja Chiang Kai-shekin pääministeri Chen Chengin välillä paljasti, että Chiang Kai-shek on päättänyt veto-oikeutta kyväksikäyttäen estää Ulko-Mongolian pääsyn YK:n jäsenyyteen?

Rasminsky Canadan pankin päämieheksi

Viral a erotetun kuvernööri James Coynen tilalle Canadan pankin kuvernööriksi nimitetty Louis Rasminsky antoi heti nimityksensä jälkeen lausunnon, että liittohallituksen täytyy olla vastuussa pankin peruspohjelmasta. Finanssiministeri Donald Fleming, joka on ollut as i sanonut, että hallituksella ei ole mitään tekemistä Canadan pankin kanssa, tervehti nyt myötämielisesti Rasminskyn lausuntoa ja antoi sille siunauksensa.

Kasavubu nimittänyt pääministerikokelaan

Leopoldville. — Presidentti Joseph Kasawubu antoi tiistaina hallituksen muodostamistehtävän kommunistivastaiselle työväenpuolueen johtajalle Cyrille Adoula-nimiselle henkilölle, joka oli Joseph Ileon hallituksen sisä- ja puolustusministerinä. Adoulan sanotaan hiljattain ilmaisseen kannattavansa Kongolle puolueettomuusohjelmaa kylmässä sodassa.

Adulan tehtävä on nyt etsiä ministereitä ja esittää hallitusspiiruksensa sitten parlamentin molempain kamarien hyväksyttäväksi. Parlamentti on pitänyt kokousta YK:n suojeluksessa viimeksikuluneet 2 viikkoa.

Murhatun pääministeri Patrice Lumumban hallituksessa ollut ja Lumumban itsenäisyysohjelmaa seuraava Antoine Gizenga on kannattajiensa välityksellä vaatinut tähän asti, että joku Lumumbaa kannattanut henkilö pitäisi nimittää pääministeriksi. Gizenga ei ole henkilökohtaisesti osallistunut terveyssyistä parlamentin työhön.

Työttömyys on vanhojen puolueiden "ansiota"

Uuden puolueen onnistumisen ehtona on vastuuvelvollisuuksiensa täyttäminen

Ottawa. — David Lewis, CCF:n kansallinen presidentti sanoi maanantaina Uuden puolueen perustavassa edustajakokouksessa, että tämän uuden poliittisen järjestön tulee etsiä perustavaa laatua olevia ratkaisuja ja syvälle ulottuvia muutoksia Canadan yhteiskuntaelämässä.

Hän sanoi, että pyrkimyksenä tulisi olla "taloudellisen vallan siirtäminen joistakin harvoista edesvastuuttomista käsitä koko kansalle vapaasti valittavan parlamentin välityksellä."

Edustajakokouksen johtavassa puheessaan mr. Lewis varoitti, että jos uusi puolue ei kohtaa täydellisesti sitä odottavia mahdollisuuksia ja velvollisuuksia, se tulee tehtävässään epäonnistumaan. Puolueen perustava edustajakokous kestää suunnitelmien mukaisesti 5 päivää.

"Poliittinen liike" sanoi tämä 51-vuotias lakimies, joka on auttanut uuden puolueen ohjelmaluonnoknoksen kirjoittamista, "nousee kunkin ajan tarpeista ja velvollisuuksista ja sen liikkeen täytyy vastata niihin tarpeisiin ja mahdollisuuksiin täydellisesti, tai muussa tapauksessa se tulee epäonnistumaan.

Uuden puolueen perustaminen merkitsee myös CCF:n loppua puolueena, joka on ollut toiminnassa vuodesta 1933 lähtien.

Viitaten siihen, että CCF on osallistunut aktiivisesti uuden puolueen perustamiseen, mr. Lewis sanoi: "Me olemme olleet ja olemme edelleen kiintyneitä vain sosiaalisiin tavoitteisiin. Siksi olemme olleet, ei vain valmiina, vaan halukkaina osallistumaan siihen, minkä me uskomme auttavan näiden sosiaalisten tavoitteiden saavuttamista . . . Uusi puolue ei merkitse meille loppua sille, jonka puolesta olemme toimineet, vaan uutta alkua sille.

Arvostellen nykyistä ennätysmäistä työttömyystilannetta, mr. Lewis sanoi nykyisen joukkotyöttömyyden olevan todistuksena siitä minkälaiseen sekasotkuun konservatiivit ja liberaalit ovat maamme johtaneet.

Mr. Lewis kehoitti puolueen jäseniä panemaan puolueen tulevaisuuden henkilökohtaisten ja aatteellisten kysymysten yläpuolelle. Hän myönsi, että puolueessa tulee olemaan erimielisyyksiä. Se on väistämätöntä "demokraattisen vasemmiston" piirissä.

"Tulee olemaan ilmeisesti niitä, jo ka katsovat, että ohjelmamme ei ole kyllin sosialistinen. Mutta on myös jäseniä jotka pitävät sitä liian sosialistisena.

Mr. Lewis ilmaisi mielipahansa siitä kun Canadan farmarien liike ei ole osallistunut uuden puolueen perustamiseen. Farmarit kärsivät yhtä paljon kuin muutkin suunnittelema tomasta talouselämästä, sanoi hän.

Britannia jäseneksi yhteismarkkinoihin

Tarkoitus on vetää muutkin EFTAn jäsenmaat Länsi-Saksan johtamaan kauppablokkiin

Lontoo. — Pääministeri Macmillan tiedoitti maanantai-iltana, että Britannia tulee heti anomaan jäsenyyttä Länsi-Saksan johtamassa kuuden vallan muodostamassa Euroopan yhteismarkkinain kauppapoliittisessa liitossa.

Pääministeri luki lausuntonsa erittäin huolellisesti ja ilmeettömästi a'ahuoneen istunnossa. Tupaten täynnä olleessa kokoushuoneessa vallitsi täydellinen hiljaisuus tämän lausunnon esityksen aikana. Lausunnossa ilmaistiin sellainen käsitys, että Britannia tulee liittymään mainittuun kauppaliittoon sitten jos saadaan vakuutus, että Britannian kansojenyhteisön jäsenmaiden ulkoseitsikon ja Britannian farmarien edut tulevat turvatuksi.

Ilmeistä on kuitenkin, että hallituksen mielestä yllämesitetyt ovat ongelmia, joista voidaan sopia kompromissien avulla — kunkin hallituksen uhrautuen osaltaan.

Mr. Macmillan antoi myös tietää kasvavan tilanteen huolissaan siitä, että jos ei sopimusta nyt saada kasvavan taloudellisen ja poliittisen liittoutuman Euroopassa, seurauksien siitä tulevat tuhoisiksi ei vain Euroopassa, vaan koko vapaassa maailmassa.

Tunnustaen ettei nyt ole mitään takeita onnistumisesta, hän sanoi vastaavansa sosialistisen labouristien johtajan Hugh Gaitskellin kysymykseen, että "meidän on tunnustettava valtiseva maailmantilanne jos tätä sopimusta ei saada aikaan".

Vastaten kysymykseen hän sanoi: "Saattaa käydä niin että epäonnistumme, mutta minä en halua tiedoittaa alahuoneelle, että epäonnistumisen riskit ja vaarat ovat kovin suuret".

Vastavaikutteita ja -kaikuja kuultiin nopeasti eri puolilta maailmaa ja läsipiireissä korostettiin, että kysymys ei ole vain Britannian, vaan koko EFTA-liiton liittymisestä. EFTAn taseen viikko sitten sopinneen Genevessa, että kaikki jäsenmaat tukevat Länsi-Saksan johtamaan Euroopan yhteismarkkinat liittoon liittymistä, mikä "avioliitton" perusteella muodostuisi 300,000,000 ihmisen käsittävä yhteismarkkina alue.

Tanska on jo ilmoittanut, että sekin hakeutuu Europan yhteismarkkinaliiton jäseneksi.

Washingtonissa tervehdittiin tyydytyksellä Britannian hallituksen päätöstä ja siellä yhteismarkkinain jäsenyyden anomisesta.

McCLOYN RAPORTTIA EI EHKÄ JULKAISTA

Washington. — Presidentti Kennedy neuvotteli maanantaina neuvonantajansa John McCloyn kanssa keskustelujen aloittamisesta Neuvostoliiton kanssa Berliinin ja Saksan ongelmasta.

Presidentin aseistariisuntakysymyksen neuvonantaja mr. McCloy meni kello kuuden aikaan illalla valtiosihteeri Dean Ruskin toimistoon antaakseen raportin 2-päiväisestä keskustelustaan Neuvostoliiton pääministeri Nikita Hrushtshevin kanssa Mustanmeren rannalla viime viikolla.

Hänen suusanallinen raporttinsa täydentää sitä pitkää kaapelisanomaa minkä mr. McCloy lähetti valtiodepartmentille viime lauantaina. Presidentti Kennedyn kutsusta kotiutunut mr. McCloy saapui tänne sunnuntai-iltana.

Valkoisen talon lehtiasiamies Pierre Salinger sanoi pitävänsä melko varmana, ettei mr McCloyn suusanallista eikä kirjallistakaan raporttia julkaista.

Samalla kuitenkin sanottiin, että ne, jotka olivat lukeneet hänen kirjallisen raporttinsa, olivat vetäneet siitä seuraavanlaisia johtopäätöksiä:

— NL olettaa USAn aseistautuvan neuvotteluja silmälläpitäen.

— Neuvostoliitto ei halua sotaa Berliinin kysymyksestä, vaikka se vaatiikin kysymyksen ratkaisua.

— Hrustshevin tarkoituksena on saada Yhdysvallat eristetyksi eurooppalaisista liittolaisistaan.

CLC ei halua 'isännöidä' uudessa puolueessa

Mr. Jodoin vastustaa Canadan puolueettomuutta ja kannattaa NATO-liitossa edelleen olemista

Ottawa. — 1,500,000 jäsentä käsittävän CLC:n presidentti Claude Jodoin sanoi täällä uuden puolueen perustavassa edustajakokouksessa maanantaina, missä on kaikkiaan noin 1,600 edustajaa, että CLC ei tule sekaantumaan sisäisiin puolueen asioihin eikä yritä vaikuttaakaan sen asioihin, vaikka CLC osallistuu uuden puolueen perustamiseen.

Puolustaen puheessaan ammattiyhdystysliikkeen oikeutta osallistua poliittiseen toimintaan, mr. Jodoin alleviivasi sitä, että CLC:llä ei ole mitään aikomusta komennella uutta puoluetta.

Vaikka ammattiyhdistysliike pitää uutta puoluetta poliittisena aseenaan, CLC tulee säilyttämään kuitenkin täydellisen itsenäisyyden ja vastustamaan uuden puolueen sekaantumista sen omiin asioihin.

Mr. Jodoinin mielestä uusi puolue varaa canadalaisille valitsijoille vaihtoehdon liberaali- ja konservatiivipuolueeseen nähden.

Ulkopoliittisissa kysymyksissä mr. Jodoin asettui vastustamaan Canadan puolueettomuusasennetta ja antoi varauksettoman kannatuksen Washingtonin ohjelmaa seuraavalle NATO-liitolle.

CCF:n johtaja Hazen Argue kannattaa NATOsta eroamista mutta hänen kilpailijansa T. C. Douglas näyttää kannattavan NATO-liitossa olemista.

British Columbian maakunnallinen laki, mikä kieltää ammattiyhdistysliikkeen käyttämästä jäsenverоista saatuja varoja poliittisiin tarkoituksiin, on vähentänyt mainitun maakunnan ammattiyhdistysliikkeen edustajamäärää tästä perustavasta kokouksesta, mutta B-C:sta on kuitenkin melkoinen edustajisto, joka uhmaa ko. työväenvastaista lakia.

BC:n 76:n edustajan matka y.m. kustannusten sanotaan olevan yhteenlaskien $28,000. Ammattiyhdistysliikkeen toimesta on Itä-Canadasta autettu joidenkin edustajain matkakustannusten korvaamisen.

Juri Gagarin saapui Halifaxiin tänään

Viettää päivän Pugwashissa, idän ja lännen tiedemiesten kokouspaikalla

Pugwash, N.S. — Tämän novascotialaisen pikkukylän kaikki majapaikat ovat varattuina Pugwashin valmistuessa vastaanottamaan ensimmäistä avaruuslentäjää, majuri Juri Gagarinia, Neuvostoliitosta.

Tämä nuori avaruuden Kolumbus saapuu tänne Canadan vierailunsa kolmantena päivänä eli lauantaina, ja amerikkalaisen teollisuusmagnaatin Cyrus Eatonin kutsuvieraaksi.

Gagarin mainitsi saapuvansa Eatonin täkäläiseen kotiin — "ajattelijain konferenssin" kokouspaikalle, missä maailman tiedemiehet idästä ja lännestä ovat useita kertoja kokoontuneet.

Tämä suolakaivos- ja kalastajakylä uusii nyt heinäkuun 1 pnä pitämänsä Clans Day- (skotlantilais-) juhlansa.

Gagarin on torstaipäivän Halifaxissa ja Eatonin karjafarmilla Deep Covessa, N.S. perjantaina. Hänen pitäisi saapua Halifaxiin Brasiliasta torstaina, elokuun 3 pnä. iltapäivällä.

Rio de Janeirossa Gagarin sanoi tiistaina, ettei hänellä ole mitään vastaanottamista maapallon ympärikiertämisessä uudelleen — jos avaruuslus on neuvostoliittolaista tekoa.

Kysyttäessä, olisiko hän valmis kiertämään maapallon amerikkalaistekoisessa avaruusalaivassa, Gagarin vastasi päättävästi "en".

Gagarin sanoi, että hän haluaisi tavata ne amerikkalaiset miehet jotka hänen jälkeensä suorittivat avaruushypyn, mutta nykyinen jännittynyt kansainvälinen tilanne estää sen.

Hän valitti hieman väsymystä ja peruutti tiistaina iltapäivällä ohjelmassaan olleet tehtävät. Hän sanoi väsyneensä lehtivalokuvaajain painostukseen sanoen heitä avaruuslaivaa väsyttävimmiksi.

VIIME TIEDOT

Washington. — Edustajahuone myönsi keskiviikkona lähes 1.000 miljoonan dollarin lisämäärärahan aseiden laivojen ja lentokoneiden ostoa varten Yhdysvaltain asevoimien voimistuttamisen hyväksi. Presidentti John F. Kennedy vaati äskettäisen puheensa yhteydessä kaikkiaan $3.247.000 suuruista lisämäärärahaa varustelukilpailun tehostamiseksi.

Stephenville, Nfld. — Yhdysvaltain ilmavoimien kaksi kapteenia — Donald B. Underkofler Idahosta ja Thomas Meller myös Idahosta, menetti henkensä tiistaina kun heidän F-102 Delta Dagger taistelukoneensa putosi alas noustuaan lentoon amerikkalaisten hallussa olevalta Ernest Harmon-lentokentältä Newfoundlandissa.

Toronto. — Pääministeri Leslie Frost erosi keskiviikkona Ontarion konservatiivipuolueen johtajan toimesta ja yleisesti odotetaan, että hän luopuu pääministerinkin virasta ensi marraskuussa.

Toronto. — Täkäläinen amulehti, Globe and Mail, tiedoitti torstaiaamuna etusivullaan, että Globen lauantaisessa "viikonloppunumerossa" julkaistaan kokonaan Neuvostoliiton kommunistisen puolueen uusi ohjelmaluonnos, missä viitoitetaan tie yleisen hyvinvoinnin suuren nousun kautta kommunistiseen yhteiskuntamuotoon siirtymiseksi.

Ottawa. — Kuten etukäteen odotettiin, uuden puolueen perustavassa edustajakokouksessa nimitettiin keskiviikkona vain kaksi kansallisen puoluejohtajan ehdokasta: Saskatchewanin pääministeri T. C. Douglas ja CCF:n nykyinen johtaja Hazen Argue. Äänestys eli johtajan valinta tapahtuu Coliseumissa pidettävässä kokouksessa tänään, torstaina.

Hergiswill, Sveitsi. — Yhdysvaltalaisia turisteja, pääasiassa naisia kuljettanut linja-auto syöksyi keskiviikkona Lucerne-järveen. Viranomaisten tiedonannon mukaan 18 ihmistä kuoli mutta 20 pelastui hengissä.

Kaksi vankia piti 28 tuntia 5 miestä panttivankinaan

Kingston. — Oikeusministeriön eräs virkailija ja vankilan psykiatri saivat tiistaina puhuduksi asiat niin että kaksi vankia, jotka pitivät Kingstonin vankilan keittiörakennuksessa veitsillä uhaten viisi miestä pantteinaan, vapauttivat vahingoittumattomina nämä miehet 28 tunnin kuluttua.

Mitä mahdollisia sopimuksia vankien kanssa tehtiin tai luvattiin tehdä, siitä ei ole annettu tietoja. Yhden ko. vangin kohdalta oli kuitenkin keskusteltu uuden oikeuskuulustelun mahdollisuuksista vangin kieltäessä syyllisyytensä joihinkin niihin rikoksiin, mistä hänet oli tuomittu.

HIROSHIMAN PÄIVÄNÄ RUKOUSJUHLA RAJALLA

Rauhanpuolustajat ovat täällä vähemmistönä mutta puhuvat koko ihmiskunnan puolesta

Toronto. — Aseistariisunnan ja erikoisesti ydinaseista riisunnan hyväksi toimivat canadalaiset ja yhdysvaltalaiset järjestävät ensi sunnuntaina, elokuun 6 pnä Peace Bridgelle (Rauhan sillalle) Port Eriessa symbolisen rukous- ja hiljaisuuskokouksen niiden tuhansien muistoksi, jotka kuolivat 16 vuotta sitten Hiroshiman atomipommituksessa elokuun 6 pnä. Surujuhlan tunnuslauseena on: "Ei enää Hiroshimaa".

Mielenosoittajien toimesta järjestetään yhteisiä jumalanpalveluksia kello 4 iltapäivällä Unitarian kirkossa West Ferryssa ja Elmwoodissa, Buffalossa. Myös esitetään Hiroshiman pommitusta kuvaava elokuva.

Aseistariisunnan hyväksi toimivan torontolaisen komitean puheenjohtaja rabbi Abraham L. Feinberg ja järkevämmän ydinvoimaohjelman puolesta toimivan kansallisen komitean johtaja Sanford Gottleib Washingtonista puhuvat surujuhlassa.

Tämä on ensimmäinen yhteinen yritys kummallakin puolella rajaa aseistariisunnan hyväksi toimivien järjestöjen toimesta, sanoi rabbi Feinberg.

"Ihmiset jotka pelkäävät yleisestä katsantokannasta poikkeamista enemmän kuin ihmiskunnan tuhoamista, tulevat sanomaan meidän surujuhlaamme nurisijain ja komujen tilaisuudeksi, sanoi rabbi Feinberg selittäen:

"Me edustamme pientä vähemmistöä, mutta me puhumme ja toimimme koko ihmiskunnan puolesta, useimpien ihmisten ollessa liian arkoja puhuakseen omasta puolestaan."

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.25
		3 kk. 2.50
Yhdysvaltoihin:	1 vk. 9.00	6 kk. 4.80
Suomeessa:	1 vk. 9.50	6 kk. 5.25

Ghana kannattaa aseistariisuntaa

Britannian kansojenyhteisöön kuuluvan Ghanan tasavallan presidentti Kwame Nkrumah vieraili äsken Neuvostoliitossa, jolloin hän neuvotteli pääministeri Nikita Hrushtshevin ja muiden neuvostoliittolaisten valtiomiesten kanssa. Tämän vierailun päätyttyä julkaistiin presidentti Nkrumah ja pääministeri Hrushtshev yhteisen kommunikean, missä todetaan, että niin Ghana kuin Neuvostoliittokin, kannattaa yleistä ja täydellistä aseistariisuntaa tiukan kansainvälisen valvonnan alaisuudessa. Heidän julkilausumassaan sanotaan:

Käydyissä keskusteluissa todettiin mielipiteiden yhtenäisyys sellaisissa merkittävimmissä nykyongelmissa kuten yleinen ja täydellinen aseistariisunta, taistelu rauhanomaisen rinnakkaiselon puolesta, siirtomaajärjestelmän pikainen ja täydellinen lakkauttaminen, kiistakysymysten ratkaiseminen rauhanomaisin keinoin, rauhalle vaarallisten jännityspesäkkeiden poistaminen ja yleisen rauhan ja turvallisuuden lujittaminen.

— Molemmat hallitukset ovat sitä mieltä, sanotaan tiedonannossa edelleen, että nykyisen ajankohdan tärkein ja kiireellisin ongelma on yleinen ja täydellinen aseistariisunta tehokkaan kansainvälisen valvonnan alaisuudessa. Neuvostoliitto ilmoittaa tukevansa Ghanan hallituksen pyrkimyksiä rauhan vakiinnuttamiseksi Afrikassa ja varsinkin pyrkimyksiä tehdä Afrikasta rauhanvyöhyke, joka olisi vapaa vierasmaalaisista sotilaallisista tukikohdista sekä ydinaseista.

Ajankohtainen, merkillepantava ja epäilemättä kauas ulottuva julkilausuma, johon kannattaa tutustua täällä Canadassakin!

"Hevoskuuria" kerraksi

Vaikka sanomalehdet, radio ja näköradio tekivät melko perusteellista työtä valmistaakseen brittiläisyleisöä vastaanottamaan "huonoja uutisia" elintasonsa alentamiseksi, niin valtiovarain kansleri Selvyn Lloydin viikon lopulla esittämä "hikeä ja kyyneleitä" lupaava "vyön kiristämisohjelma" tuli sittenkin odottamattoman suurena iskuna.

Ennakkotietojen perusteella odotettiin Britanniassa neljän tai viiden prosentin hintojen korotusta, mutta nyt on ilmeistä että kulutustavarain hinnat tulevat kohoamaan sitäkin enemmän huulipuikoista autoihin sekä olutkolpakosta ruohonleikkuukoneisiin asti samalla kun palkat aiotaan jäädyttää nykyiselle tasolle.

Slevyn Lloydin vyönkiristysohjelman ensimmäinen osa käsittää käytännössä englantilaisten kulutuksen supistamisen noin 200 miljoonalla punnalla vuodessa, toteaa Helsingissä ilmestyvä Suomen laajimmin leviävä työväen päivälehti Kansan Uutiset ja selittää: Tämä summa aiotaan saada kokoon pääosaltaan korottamalla liikevaihtoveroa 10 prosentilla, mikä sivumennen sanoen on kaikkein epäoikeutetuinta veroa. Lisäksi korotetaan eräitä maksuja, mm. postimaksuja 25 miljoonan punnan arvosta. Diskonttokorkoa korotetaan ja pankkien lainanantoa rajoitetaan. Nämäkin toimenpiteet ovat omiaan nostamaan yleistä hintatasoa. Vielä kevätkesällä, jolloin ei ollut tietoa hallituksen niukkuusohjelmasta, hintojen korotusvyöry oli ollut pitemmän aikaa käynnissä ja asiantuntijat arvioivat Englannin yleisen hintatason nousevan kuluvan vuoden aikana noin 4—5 prosenttia. Nyt tämä prosenttiarviointi ei enää riitä.

Palkkapuolella jatketaan samaa niukkuusohjelmaa hallituksen toimenpiteillä. Hallitus säätää että palkat on ehdottomasti jäädytettävä nykyiselle tasolle. "Tasapuolisuuden" nimissä hallitus on myös määrännyt, että yhtiöiden voittoja on rajoitettava. Tämä koskee kuitenkin ainoastaan valtiojohtoisia yrityksiä. Yksityisille yhtiöille on sen sijaan annettu pelkkä "kehoitus" pidättyä voittomarginaalien laajentamisesta ja osinkoprosenttien pysyttämisestä nykyisellä tasolla — mitä kehoitusta rikotaan varmasti ainakin yhtä yleisesti kuin tavalliset kuolevaiset rikkovat pappien kehoituksia synninteon välttämiseksi.

Tavalliset englantilaiset ovat asiasta tyrmistyneitä ja ammattiliitot kuohuksissa — sanoo Kansan Uutiset ylläesitettyjen seikkojen perusteella Macmillanin vyönkiristysohjelmasta. Brittiläisyhtiöiden voitot ovat nousseet jatkuvasti. Johtavan talouslehden "The Economistin" julkaiseman tilaston mukaan 892 Englannin suurimman yhtiön voitot nousivat yksin kuluvan vuoden toisella neljänneksellä keskimäärin 7 prosentilla. Tupakkateollisuuden voitot ovat nousseet 22 prosentilla — mutta siitä huolimatta savukerasia, mikä ennen maksoi 4 shillinkiä 2 pennyä, nousi nyt 5 pennyllä! Puuvillateollisuuden voitot ovat kohonneet 11.5 prosentilla ja kumiteollisuuden 19 prosentilla. Maailman suurin kemiallisen teollisuuden monopoli, Imperial Chemical Industries, nosti voittojaan 13.5 prosentilla. Muun 2,300 yhtiön voitot ovat seuranneet suurin piirtein keskimääräistä voittoprosenttilinjaa.

* * *

Työläiset kysyvät oikeutetusti ihmetellen, miten hallitus, joka itse edustaa suurmonopoleja, aikoo käytännössä rajoittaa voittoprosenttien kasvua? Englannin suurin ammattiliitto, kuljetustyöläisten liitto, on jo ehtinyt jyrkästi tuomita hallituksen vyönkiristysohjelman. Muut ammattiliitot seuraavat varmasti perässä. Esivät edes oikeistolaiset ammattiyhdistysjohtajat pysty estämään edessä olevia työläisten joukkoliikkeitä palkkojen korottamiseksi.

Mitä tulee tämän "hevoskuurin" ensimmäiseen yleispyrusteluun, taisteluun inflaatiota vastaan, niin ohjelma kokonaisuudessaan merkitsee juuri inflaation edistämistä. Samalla todetaan sekin, mistä päästä inflaatiovyöry alkaa. Se on hinnankorotusvyöry. Mitä punnan arvon suojelemiseen tulee, niin sitä ei suoriteta mainitulla ohjelmalla. Englanti aikoo valuutta- ja kultareserveissä vahvistamiseksi lainata mm. Kansainväliseltä valuuttarahastolta. Tämä on kuitenkin pintapuolinen ja lyhytaikainen lääke.

Sen sijaan Macmillanin hallitus voisi parantaa maan kansainvälistä finanssiasemaa supistamalla jyrkästi varustelumenojaan, jotka nielevät vuosittain 1,500 miljoonaa puntaa eli yli kolmanneksen budjetin kokonaismenoista.

Kun ohjelman kolmantena yleisperusteluna on Englannin kilpailukyvyn parantaminen, merkitsee tämä itse asiassa valmistelua Englannin liittämiseksi Länsi-Saksan johtamaan kuutosryhmään, mistä Macmillanin hallitus teki kiireellisen päätöksen jo maanantaina.

Meille canadalaisille tämä Britannian toryhallituksen vyönkiristämisohjelma on vakavana varoituksena. Monopolipääoman piireissä on täälläkin vaadittu lisääntyvässä määrässä palkkojen jäädyttämistä ja muita "kieltäytymisiä" muka sillä perusteella, että canadalaistuotteet voisivat paremmin kilpailla ulkomaisilla markkinoilla. Selvää kuitenkin on, että jos kaikki kapitalistiset maat seuraisivat tätä "vyönkiristysohjelmaa" niin yleistuloksena olisi markkinoiden supistuminen koko kapitalistisessa maailmanosassa ja tavaran kasaantuminen entistä suuremmassa mittakaavassa varastohuoneisiin.

Englannin uusin vyönkiristysohjelma on siis vakavana varoituksena meille canadalaisillekin.

Miltä Viipuri näyttää tänään

Monet lehtemme lukijat ovat viipurilaisia taikka ainakin ovat käyneet tässä kaupungissa. Siksi Viipuri on jäänyt monen mieliin ja varsinkin kun se sodan jälkeen jäi Neuvostoliiton käsiin niin kaupungin kohtalo on askarruttanut monen mieliä. Suomen kansan Uutisen Neuvostoliiton kirjeenvaihtaja Aarre Nojonen on vierailllut äskettäin Viipurissa ja antanut siitä seuraavanlaisen kuvauksen.

On toisaalta hyvä, etten ole käynyt Viipurissa ennen kuin vasta sotien jälkeen. Silloin nimittäin säästyy halulta vertailla nykypäivää entiseen. Mutta toisaalta tästä on tietysti haittansa. Ei voi sanoa, onko tapahtunut muutos parempaan vai päinvastoin. Sen sijaan voin tehdä vertailuja Viipurista 10 vuoden ajalta. Olin nimittäin ensimmäisen kerran Viipurissa 1951 ja sen jälkeen monia kertoja, mutta kullakin kertaa vain kauttakulkumatkalla, jolloin kaupunkiin ehti tutustua vain pintapuolisesti. Tällä kertaa olin Viipurissa nimenomaan siihen tutustuaksen ja saatu kuva on tietysti silloin jotakin muuta kuin kauttakulkukäymä. Olin ensimmäinen suomalainen lehtimies, joka vuoden 1944 on ollut Viipurissa muutoin kuin kulkumatkalla.

Kuten sanottu, en tiedä millainen Viipuri oli esimerkiksi 1939. Mutta muistan Viipurin kymmenen vuotta sitten toukokuussa 1951. Silloin siitä leimasi alakuloinen sävy. Raunioita, epäpuhtautta, sanalla sanoen sodanjälkeinen raunioikaupunki, jonka väestö tunsi itsensä vielä sivulliseksi.

Toukokuussa 1961 Viipuri on jotakin muuta. Raunioita ei ole ja neikin muuttamat korttelit, jotka vielä ovat sodan jäljiltä rakentamatta, on peitetty silmiltä aidoituksella. 80 pros. Viipurista oli sodan runtelemaa, kertoivat minulle isännät, joista varhaisimmat olivat kaupungissa vuodesta 1946 alkaen. Nyt rauniot on jo ei enää. Uuskilaisillinen rakennus torilla maaherran taloa ja nykyistä kaupunginteata reunustava aukiolla postin vieressä on jälleen rauniorakennus, mutta senkin ulkokuoren entisöinti on jo päättynyt ja talon alkuperäisestä tyylistä poikennut sivurakennus on saanut rakennuksen muuta arkkitehtuuria vastaavan lisäkkeen. Voi olla, että ennen paikalla ei ollutkaan aukiota koska siinä oli ollut kirkko. Sen oli sota kuitenkin tuhonnut niin pahoin, ettei entistäminen voinut tulla kysymykseen. Nyt paikalla on kaunis puistikko, jossa tulppaanit kukkivat. Eräs paikan tasoittamistöissä mukana ollut sanoi kirkon perustan olleen merkillisen sokkelon "Papisto oli rakennuttanut sitä enemmän linnoituksen kuin pyhätön", hän sanoi.

VIHREÄ VIIPURI

Vuoden 1961 Viipurille lyö leimansa kerrassaan erinomainen siisteys. On puistoja. Viipurinlahden pohjukka on saanut uuden rantakadun valurauta-aitoineen, uuden kauniin teräsbetonisillan ja Viipurin linnan ulkokuori on entisöity. Sisällä siellä tehdään niin ikään nyt korjaustöitä. Pyöreä torni tarvitsee aukion laidalla seisoo kuten on selssyt jo vuosisatoja. Tuhoutuneen teatterin paikalle nousee parhaillaan 700-paikan panoraama-elokuvateatteri lisäämään kaupungissa nyt toimivien 13 elokuvateatterin tai esityskonein varustetun salin lukua. Viipurilaiset ovat ylpeitä kaupungistaan ja kehotuksen: "Tehkäämme Viipuri vihreäksi ja kauniiksi" tapaa kaikkialta. Asukkaat — monet aina kaukaa Neuvostoliiton ääriltä saapuneita — eivät enää pidä itseään tilapäisvieraana ja siten asenne kaupunkiin on muuttunut. "Tulin Viipuriin 1948 ja muistan kuin eilisen päivän saapumisen väliaikaisten parakkien muodostamalle Viipurin asemalle. Mihin kurjaan kolkkaan sitä olenkaan joutunut, ajattelin silloin. Tekii mieli kääntyä takaisin. Nyt olemme tehneet Viipurista vallan toisen." Näin kertoi erään paikallisen sanomalehden toimittaja.

Ja mielellä̈ni asuisin minäkin Viipurissa. Se on nyt kaunis, siisti ja rauhallinen kaupunki. Se on noussut tuhkasta ja elää uutta kukoistustaan.

NUORTEN VIIPURI

Muistan että 1951 asukaskannasta sai vaikutelman, kuin se olisi paosaltaan vanhaa. Nyt tuntuu kuin väestö olisi miltei kokonaan nuorta polvea. Mutta niinpä asukkaita 8,000 onkin kouluikäisiä, lastentarhoissa oli yli 4 000. Työssäkäyvien määrä on 18,000. Väestö koostuu miltei kaikista Neuvostoliiton kansallisuuksista aina kirgiisejä myöten. Muutaman suomea puhuvankin kaupungista löytää sekä paljon esimerkiksi gruusialaisia.

Uutta vanhoille asukkaille ovat tietysti katujen nimet. Joitakin vanhoja nimiä tapaa, esim. sellaisen kuin Linnankatu (nykyään vastaavasti venäjäksi Krepostnaja ulitsa). Mutta monet ovat uusia: Leninin valtakatu, Dimitrovin katu, Suvorovin katu jne. Entinen Punaisen lähteen tori, jonka ympärillä olevissa taloissa — keskuksena entinen kauppa- ja elokuvateatteritalo — nyt toimii kaupungin kulttuuritalo, on nykyään punaisen viittaava, mutta lyhyempi: Punainen tori.

Mäntysen Hirvi-patsas kirjastotalon edessä puistossa ja Yrjö Liipolan yhtä kuuluisa ja veistoksellisesti arvokas Metsän poika seisovat vanhoilla paikoillaan. Niiden ympärillä on aina joukkoa. Otetaan valokuvia patsaat taustana.

UUSITTU ALVAR AALLON LUOMUS

Kirjastotalosta puheenollen: tämä sodan aikana sisustaltaan tuhoutunut rakennus on nyt uudistettu ja avattiin maailiskuussa jälleen tarkoitukseensa. Alvar Aalto, jonka nykyaikainen luomus herättää suurta huomiota aikanaan ja vielä ny.kin, olisi varmaan tyytyväinen jos näkisi talon nykyvaiheensa. Kalustokin on onnistuneesti saatu talon yleisluonnetta vastaamaan. Turhaan eivät nykypäivän viipurilaiset ole ylpeänä vierastaan taloon tutustumaan.

TIETYSTI MONREPO

Monrepo, kuten viipurilaiset ranskankielisistä sanoista Mon Repos (minun rauhoittajani) nimittivät puistoa Suomenveden pohjaan rajoittuvalla alueella on varmastikin yhtä rehevä kuin ennenkin. Nyt se kantaa nimeä Kulttuuri- ja lepopuisto ja sen rantalaituireilta voi vuokrata veneitä ja moottoriveneitä. Puiston vanhoissa herraskartanon rakennuksissa isännöivät nykyään lapset. Monrepo on lastentarhan valtakuntaa.

UUTTA MAAN SISÄÄNKIN

Viipuri uudistuu, kuten sanottu, jatkuvasti. Se uudistuu niiltäkin osiltaan, joita silmä ei havaitse. Nimittäin viemäriverkostoltaan. Kaupungin halki kulkevan puistokadun reunamilla on pitkänä jonona valtavia betoniputkia. Niiden halkaisija on lähentelee metriä ja pituutta kullakin on kuutisen metriä. Viemäri, joka laski ennen jätevedet Viipurin lahden pohjukkaan miltei kaupungin keskustassa, tulee viemään jätteet nyt kauas Suomenlahdelle, kilometrien päähän kaupungista.

Ja jotakin uuteen aikaan viittaavaa on siinäkin, että kaupungin laidan mereen kallistuvalla rinteellä oleva katu on nyt ristitty Juri Gagarinin kaduksi. Viittaahan nimi tulevaisuuteen ja nimenomaan tämän nyt vielä pääasiassa vanhojen puutalojen reunustaman kadun varrelle nousee uuden suunnitelman mukaan kaupungin uusi keskus.

Viipurin Tiiliruukissa kaupungin laidalla idyllisessä puutalo-Viipurissa Patterinmäen takana on pieni puutalo. Se sijaitsee nykyään Rajakaduksi (Rubezhnaja ulitsa) ristityn kadun varrella ja numerona sillä on 15. Kun kaupunginosaa nykyään nimitetään Leninin kyläksi, voi arvata, että talolla on jotakin tekemistä Leninin kanssa. Ja niin onkin. Se on entisen vanhan 'Työ"-lehden toimihenkilön Juho Latukan talo ja hänen luonaan Lenin vietti siellä syyskuussa 1917 20 päivää väliaikaista hallitusta piilossa. Lokakuun 7 päivänä 1917 hän sitten lähti talosta, jossa ehti tuona lyhyenä aikana kirjoittaa kokonaista 9 suurta artikkelia vallankumouskysymyksistä ja palasi Pietariin kuuluisalla veturilla No. 293, jonka Suomi 1957 lahjoitti Neuvostoliitolle muistoksi.

Nykyään talossa toimii Lenin-museo. Se avattiin 9. 10. 1958 ja Leninin asuma huone on kalustettu siihen tapaan kuin se oli tuolloin. Helsinkiläinen työväenliikkeen veteraani Hildur Haarala on tässä työssä auttanut monin tavoin ja hänen työnsä jäljen näkee Viipurin Lenin-museosta. Olihan talo hänen asuntonsa pikkutyttönä, joten hän muistaa tienoot hyvin.

MONUMENTTI RISTIMÄELLÄ

Ja kun jatkaa matkaansa eteenpäin kohden Leningradia, joutuu ajamaan ohi Ristimäen, jonka kaunis ja mahtava harmaagraniittinen monumentti sekä nurmikoidut säännölliset rinteet ja kauniit kävelykäytävät kiinnittävät varmasti jokaisen ohikulkijan huomiota. Siinä on monumentti, joka paljastettiin tämän vuoden huhtikuun 30 päivänä. Se on Neuvostoliiton työläisten kaunis kunnianosoitus suomalaisille punakaartilaisille. Suuri graniittinen hakattu monumentti on jo veistokselisesti erittäin onnistunut — tekijänä leningradilainen kuvanveistäjä Tshebotarjev. Alueen vähintäin yhtä onnistunut suunnittelu on viipurilaisen arkkitehdin Schwerinin käsialaa.

Muistolaatan — se on itse monumentissa hieman sivulla — suomenja venäjänkielinen teksti kertoo: "Tällä paikalla uinuvat suomalaisten valkokaartilaisten ja saksalaisten interventtien huhti- ja toukokuussa 1918 ampumat punakaartilaiset jotka ovat sankarillisesti taistelleet Suomen työkansan asian puolesta. Ikuinen kunnia sankareille."

Monumentissa on kuvattuna suomalainen ja venäläinen työmies yhteisen punalipun kanssa ja vuosiluku 1918. Takasossa on teksti: "1961 huhtikuu. Suomen työkansa kohtaan tuntemansa proletaarisen solidaarisuuden osoitukseksi Neuvostoliiton työtätekevillä."

Matkailijoille, jotka ajavat autoilla Leningradjin tai Leningradista, kannattaa suositella parin minuutin pysähdystä monumentilla, joka sijaitsee aivan Leningrain valtatiessä kiinni kaupungin Leningradin puoleisella rajaviivalla. Junastakin voi nähdä harmaan monumentin selkäpuolen pienellä kummulla seisovana.

NYLONVERKKO VIE VIIPURIN NIMEÄ ULKOMAILLE

Entisessä kirjapainotalossa samassa korttelissa hotelli Viipurin kanssa toimii kalaverkkotehdas, jonka työvoimaäärä: 540 työntekijää ja vuosituotanto 4,5 miljoonaa raskasta ruplaa, kertovat jo yrityksen laajuudesta. Ja kun tehtaan nylonverkkoa käyttävät kalastajat työskentelevät eri puolilla maailmaa, leviää Viipurin nimi laajalle.

Tehtaaseen tutustuessamme tuli portakossa vastaan mieshenkilö. Viilaaja Arsen Petrov, esitteli hän itsensä ja pyysi palvelusta: Vaasan lähellä, Kauhavalla asuu muurari Kauko Viitamäki. "Välittäkää hänelle ja hänen vaimolleen ja koko perheelle minun terveiseni. Olen kirjeenvaihdossa hänen kanssaan 1959 Viipurin asemalla tapahtuneen tutustumisen jälkeen."

Kalaverkkotehdas ei tietystikään ole ainoa Viipurin tuotantolaitoksista. Vesitorninmäellä toimii sittenkin syllylaippatehdas, suuri myllylaitos ja toimii sahoja, joka oli ennen SOKn ylpeys, on jälleen täydessä toiminnassa. Kenkätehdas valmistaa jalkaan pantavaa ja pukutehdas puettavaa.

Mutta suurin kaikista tuotantolaitoksista on sähkötyövälinetehdas.

VIIPURI VIE JA TUO

Viipuri oli aikanaan huomattava kauppakeskus ja satama.

Ja suuri on merkitys satamalla nyky-Viipurissakin. Parinkymmenen maan laivat siellä asioivat, eniten muuten suomalaisia ja länsisaksalaisia laivoja, ja puutavaraa lähtee maailman kaikille äärille, eniten Ranskaan, Italiaan ja Bel-

(Jatkuu)

Katsokaapas kalamiehet oletteko koskaan nähnyt tällaista kalaa? Tämä otus tuli aaltojen mukana rannalle Sydneyn, N. S. lähellä. Pää muistuttaa kampelaa, mutta häntäpuoli hyljettä ja hampaat haita. Vielä ei ole pystytty määrittelemään mihin kalalajiin se kuuluu.

Natsikiduttaja elää vapaana Itävallassa

Praha.— Grazissa Itävallassa elää omalla nimellään Terezinin (Theresienstadtin) keskitysleirin entinen apulaispäällikkö, SS-mies Stefan Royko, joka vv. 1940—45 syyllistyi useiden kymmenien vankien pahoinpitelyyn ja murhiin. Tämä kävi ilmi täällä järjestetyssä lehdistökonferenssissa, jossa Tshekkoslovakian antifasistisen liiton keskusjohdon jäsen tri Josef Husek selosti Stefan Roykon toimintaa Terezinin keskitysleirissä. Lehdistökonferenssissa vaadittiin Potsdamin y.m. kansainvälisiin sopimuksiin vedoten Roykon luovuttamista Tshekkoslovakiaan, missä hän on rikoksensa suorittanut.

Terezinin keskitysleirin komendanttina toimi koko leirin toimiajan vuodesta 1940 vuoteen 1945 SS-mies Jöckl ja hänen lähimpänä apulaisenaan Etefan Royko. Jöcklin todistuksen mukaan ehti Terezinin ns. pienessä linnoituksessa (jota ei ole sekoitettava samannimiseen ghettoon) näinä vuosina olla n. 90,000 vankia, joista useimmat menettivät henkensä. Linnoituksen tarkoituksena oli olla vain Prahan Gestapotoimiston varavankilana, kuulustelutappina, josta vangit olisi kuljetettu edelleen kuulustelujen päätyttyä. Itse asiassa leirillä toimeenpantiin päivittäin teloituksia, usein ilman kuulusteluja ja tuomioita. Pahoinpitelyt sekä aliravitsemus ja sen aiheuttamat taudit niittivät niin ikään tuhansia fasisminvastustajia. Komendantti Jöckl ja hänen lähimmät alaisensa Stefan Royko ja Schmidt osallistuivat henkilökohtaisesti useisiin pahoinpitelyihin ja syyllistyivät avuttomien vankien surmaamisiin.

TODISTUKSIA ROYKOA VASTAAN

Niinpä Tshekkoslovakian antifasistisella liitolla on hallussaan useiden hengissä säilyneiden vankien todistuksia kaikkien yllämainittujen rikoksista. SS-mies Stefan Roykon surmantöis.ä on mm. Emil Marekin kertomus, joka koskee huhtikuun 5 päivää 1945. Stefan Royko otti silloin vastaan 50-henkisen vankiryhmän linnoituksen kanslian edustalla. Hän veti vankiryhmästä esiin katolisen papin, riisti tältä papilliset arvomerkit, löi hänet maahan, jossa jatkoi pahoinpitelyään. Sitten Royko kuljetti papin erään portin taakse, josta hetken kuluttua kuului laukaus. Royko palasi takaisin, pappi ei. Eräs toinen vanki taas on ollut todistajana Roykon pieksäessä sairaita vankeja kepillä tai patukalla. On myös todistuksia tapauksista, joissa Royko ampui rakennustyömaalla työskenteleviä vankeja.

KORKEAT SUOJELIJAT

Tri Josef Husek puhui lehdistökonferenssissa myös eräissä maissa sodan jälkeen tapahtuneesta kehityksestä, joka on mahdollistanut entisten nasirikollisten suojautumisen. Erikoisesti tämä koskee Länsi-Saksaa, jossa kansainvälisten natsirikollisten luovuttamisen ja tuomitsemisen sijasta on m.m. korotettu entiset Hitlerin päämajan upseerit Heusinger, Speidel ja Förtsch liittotasavallan korkeisiin virkoihin ja missä Nyrnbergin juutalaislakien laatija ja isä tri Hans Globke yleisen mielipiteen tuomiosta huolimatta yhä edelleen on liittokansleri Adenauerin lähimpänä miehenä.

Tämä kehityksenkulku selittää sen, miksi niin monet tunnetut natsirikolliset ovat voineet piileskellä väärien nimien ja passien turvin ja jopa omallakin nimellään Länsi-Saksassa, Itävallassa, Espanjassa ja eräissä Etelä-Amerikan valtioissa.

Tshekkoslovakian Antifasistinen liitto tuntee suurta levottomuutta siitä, että ne voimat, jotka aiheuttivat toisen maailmansodan, ovat jälleen saaneet suurta vaikutusvaltaa maan asioissa. Liitto on järjestänyt vastaavia lehdistökonferensseja ennenkin ja kiinnittänyt huomiota m. m. juutalaislakien laatijan valtiosihteeri Hans Globken asemaan Länsi-Saksassa, Lidicen murhateoista päävastuussa olevan Hans Krumeyn vapauttamiseen Frankfurt am Mainin oikeusistuimessa ja etenkin Länsi-Saksassa toimivan sudeettisaksalaisen ryhmän revanshihenkisiin esiintymisiin kulkuloitosministeri Hans-Christoph Seebohmin johdolla. v

Työttömyys vähentynyt Canadassa

Touko- ja kesäkuussa päättyneen kuukauden aikana työttömyys taas osoitti sesongista johtuvaa laskua, mutta silti työttömyys on suurempi kuin mitä se oli vuosi taakaperin.

Hallituksen heinäkuun 18 päivä antamat numerot ovat seuraavat:

Puolivälissä kesäkuussa Canadan työttömyys oli 370,000, ollen 87, vähemmän kuin toukokuun puolivälisenä aikana, mutta 55,000 enemmän kuin vuosi sitten. Koko työvoima määrästä oli 5.6 prosenttia työttömänä viime kesäkuun puolivälissä verrattuna 4.9 prosenttiin samaan aikaisesti viime vuonna.

Cohoe-lohen kalastus on tänä vuonna ollut hyvä

Tämän vuoden coholohen saalis on kaksikertaa suurempi kuin viime vuonna. Viime viikolla tuotiin Vancouverin, Stevenstonin ja Victorian satamiin 1,012,000 paunaa Coholohta verrattuna vastaavan viikon aikana vuosi takaperin milloin kalastajain saalis oli vain 467,000 paunaa. Samanaikaisesti uistinkalastajat toivat 214,000 paunaa Prince Rupertin satamaan. Eteläsatamiin tuotiin pariviikkoa sitten 1,033,000 paunaa ja uistinkalastajat veivät Prince Rupertiin 129,000 paunaa myös Coholohta.

Francon poliisit vanginneet kirjailijan

Francon poliisit vangitsivat Artemio Precioson Madridissa. Espanjan sisällissodan aikana 1936—39, hän palveli fasisti-vastaisessa tasavallan armeijassa.

KIRJOITUKSIA "JOULUUN"

Vuotuinen joulujulkaisumme "Joulu" tulee tänä vuonna ilmestymään hyvissä ajoin ennen joulua, joten se on saatavana painoon jo aikaisin syksyllä. Tästä johtuen canadalaisten kynäilijäin tulisi jo nyt ryhtyä suunnittelemaan ja laatimaan kirjoituksia joulua varten.

Tänä vuonna tulee "Joulusta" Canadan ja USAn suomalaisten yhteinen juhlajulkaisu ja niin ollen canadalaista aineistoa tarvitaan jonkin verran pienempi määrä kuin aikaisempina vuosina. Aikaisemmin saapuneet kirjoitukset pääsevät näin ollen etutilalle. Myöhästyneet ja yli jääneet julkaistaan joko Liekin tai Vapauden joulunumeroissa.

Myöskin suomalaisten toiminnoita ja elämää, kuten muutkin tärkeitä tapahtumia, koskevat kuvat tervetulleita.

JOULUN TOIMITUS
Box 69, Sudbury, Ont.

PÄIVÄN PAKINA

Hyviä neuvoja myöhästyneille

Näyttää siltä, että ainakin me sudburylaiset saimme hyviä neuvoja hieman myöhästyneenä.

Mutta alkakaamme alusta.

Kuten on meidänkin lehdessämme kerrottu, täällä Sudburyn perukalla on viimeaikoina nähty muutamia sääskiä.

Ja meille on selitetty, että syynä tähän epätavalliseen ilmiöön keskikesälää on poikkeuksellinen tilanne: On satanut joka päivä ja monesti monta kertaa päivässä; ilman kosteuspitoisuus on ollut niin suuri, ettei paljoa sadetta olisi kaivattukaan; on ollut pitkäaikainen helle ja poikkeuksellisen tyven sää.

Sanovat että sääsket menestyvät "ja täyttävät maan" tällaisessa olosuhteessa.

Siitä kaiketi johtuu että täällä Sudburyn ympäristössä sanotaan nähdyn muutamia sääskiä.

Mutta kun suurjuhlakomitea sai asaista tiedon niin se lähetti ilmojen haltijalle sanoman pikapostissa että tällainen homma ei vetele juhlien aikana — olisi oikeastaan Sudburylle ikäänkuin musta silmä jos täällä olisi suurjuhlan aikana sääskiä juhlaväen kiusana.

Ja puhumalla asiat paranevat. Ilman kosteus on nyt mennyt ja mikä on tärkeintä, juhlapoudat alkoivat jo sunnuntaina.

* * *

Mutta vasta nyt saimme aviiseista lukea, ettei niistä sääskeistäkään oikeastaan mitään vaivaa ole, jos vain osaamme elää "ihmisiksi" niiden kanssa. Kaikenlaisia asioita tutkivat tiedemiehet ovat nimittäin tulleet havaitsemaan, että sääsket jättävät ihmispoloisen melko varmasti rauhaan — jos vain olemme hengittämättä.

Tavallinen koulunkäymätön sääski puree vaikka lämmitettyä biljarttipalloa, mutta ne pitävät kuitenkin ihmistä herkullisempana "saaliina."

Sen lisäksi ovat tiedemiehet todenneet sen, minkä tavalliset eränkävijät ovat kautta aikojen tietäneet, että sääsket käyvät hanakkammin joidenkin ihmisten kimppuun, ja jättävät toiset miltei rauhaan.

Mies joka sanoo, että sääsket eivät pure häntä on siksi kun hän polttaa sikaaria, on tiedemiesten toteamusten perusteella oikeassa — vissiin rajaan saakka.

Hiilihappo, kosteus ja lämpö vetävät koviten sääskiä puoleensa. Tumma väri vetää yleensä sääskiä puoleensa enemmän kuin vaalea väri.

Laihat ihmiset ovat sääskien erikoissuosiossa siksi kun he eristävät enemmän lämpöä kuin muut.

Eräs tutkija selittää, että vaalea, liikkumaton mies valkoisessa puvussa voi säästyä sääskien puremalta kokonaan, jos hän — lakkaa hengittämästä. Ulos hengittäessä tulee ihmisestä hiilihappoa, mikä vetää sääskiä puoleensa.

Erään kokeen yhteydessä pantiin mies kolmen nukkemiehen ja 300 sääsken kanssa samaan huoneeseen. Miehelle pantiin kosteutta pitävä puku päälle ja annettiin putki jota myöten hän hengitti toisesta huoneesta ilmaa. Sääsket eivät ilmeisesti osanneet tehdä mitään eroa miehen ja nukkelaitteiden välillä. Mutta kun miehen kohdalla laskettiin vähäisessä määrässä hiilihappoa, niin se veti sääsket puoleensa.

On myös todettu, että eri lajiset sääsket valitsevat eri ruumiinosia maalikseen. Pelätyn keltakuumeen levittäjälaji (Ades aegypti) puree mieluimmin ruumiiseen jota vastaan Aedes taeniorhynchus-laji puree mieluimmin kasvoihin.

Tiedemiehet eivät ole selittäneet meille mitä lajia ovat nämä sudburylaiset pitkäkoipiset ihmissyöjät, jotka purevat kuulema mihin tahansa ruumiin osaan!

Amerikklaiset kokeet viittaavat myös siihen, että henkilö, joka on syönyt banaani-hedelmiä joutuu mieluimmin sääskien syötäväksi kuin sellainen, joka ei ole syönyt niitä.

Toisin kuin ihmismaailmassa, vain naarassääsket ovat "ihmissyöjiä". Urossääsket ovat kuulema aivan vaarattomia sillä ne syövät kasvihunajaa. Niiden ainoana tehtävänä on kuulema siittäminen. Vahinko vain että osa niiden jälkeläisistä on naaraita. Tältä pohjalta katsoen urossääsket eivät taida olla vallan niin "viattomia" miksi tiedemiehet niitä sanovat?

Naarassääsken sanotaan tarvitsevan verta muniensa kehittämistä ja hautomista varten — ja niillä on ilmeisesti tehokas keino saada tarvitsemaansa verta, koska sääsket eivät ole kuolleet sukupuuttoon!

Kuten ylläolevasta näkyy, sääskien kanssa voi tulla hyvin toimeen, jos vain vältämme pitkäkoipisia naarassääskiä — ja niidenkin kanssa silloin, jos olemme hengittämättä!

Vahinko vain ettei näitä hyviä tietoja saatu yhteiseksi neuvoksi silloin kun niitä ihmissyöjiä oli täällä Sudburynkin perukalla.

Suurjuhlaksi on tilattu lämmin, kuiva ja hieman tuulinen sää nimittäin hävittämään sääsket taas kesäksi, ainakin juhlan ajaksi.

— Känsäkoura.

USA sai Puolasta 19 pisteen johdon ensimmäisenä maaottelupäivänä

Varsova. — Viime lauantaina alkaneessa USA—Puola yleisurheilumaaottelussa sai USA ensimmäisenä päivänä turvallisen 19 pisteen johdon miesten ottelussa. Pisteet 68—49. Naisten kilpailut sujuivat tasaväkisyyden merkeissä. Pisteet olivat ensimmäisen päivän jälkeen 26—25 Puolan hyväksi.

Yllätyksiin voidaan lukea se, että melkein tuntematon puolalainen keihäänheittäjä Machowia voitti Sidlon, heittäen 79.33. Samoin kuuluu yllätyksiin se, että USA:n keskimatkojen juoksija Beatty voitti 1,500 metrin juoksun kunnioitettavalla ajalla 3.40.9. Puolan Baranian aika oli tasan sekunnin huonompi. Beattyn aika on paras maailmassa tänä vuonna.

USA:n sprintteritähti Budd oli vaikeuksissa 100 metrillä Puolan Foikin kanssa voittaen vain kämmenen mitalla. Molempien aika 10,5.

LAUANTAIN TULOKSET

400 m: 1) U. William USA 46,7; 2) E. Young USA 47,3; 3) Swatowski Puola 47,7; 4) Gierajewski Puola 48,3.

400 m aidat: 1) Cushmann USA 51,2; 2) Farmer USA 51,3; 3) Makowski Puola 53,1; 4) Kumiszcze Puola 53,6.

Keihäs: 1) Machowina Puola 79,33; 2 Sidlo Puola 79.21; 3) Fromm USA 74.36; 4) Wilkinson USA 68.00.

Naisten 100 m: 1) Wilma Rudolf USA 11,5; 2) White USA 11,9; 3) Szyroka Puola 12,1; 4) Ciepla Puola 12,1.

Naisten kuula: 1) Klimajowa Puola 15.02; 2) Shepherd USA 14.03; 3) Wyatt USA 13.29; 4) Klewiwn Puola 13.04.

100 m: 1) Budd USA 10,5; 2) Folk Puola 10,5; 3) Drayton USA 10,6; 4) Zielinski Puola 10,8.

1,500 m: 1) Beatty USA 3.40,9; 2) Baran Puola 3.41,9; 3) Zimny Puola 3.47,8; 4) Grelle USA 3.52,1.

Naisten korkeus: 1) Bleda Puola 165 2) Brown USA 165; 3) Baranowska Puola 150; 4) Parker USA 145.

Kuula: 1) Jay Silvester USA 18.73; 2) Sosgornik Puola 18.39; 3) Gubner USA 18.04; 4) Kwiatkowski Puola 17.11.

Naisten 80 aidat: 1) Ciepla Puola 11,2; 2) Wagner Puola 11,3; 3) Parrish USA 11,4; 4) Terry USA 11,5.

3000 m esteet: 1) Krzyszkowiak Puola 8.32,6; 2) Young USA 8.48,8; 3) Jones USA 9.01,6; 4) Mathias Puola 9.09,2.

Moukari: 1) Rut Puola 63.80; 2) Ciepiy Puola 63.40; 3) Pagani USA 59.84; 4) Backus USA 57.48.

Pituus: 1) Ralph Boston USA 805; 2) Watson USA 757; 3) Kropidlowski Puola 749; 4) Plenkiewicz Puola 735.

Korkeus: 1) Thomas USA 213; 2) Avant USA 207; 3) Czernik Puola 202; 4) Nowak Puola 197.

4x100 m: 1) USA 40,0; 2) Puola 41.0.

Naisten 4x100 m: 1) USA 45,0; 2) Puola 46,5.

Jastremski ui ennätyksiä

Tokio. — Amerikkalainen Chet Jastremski saavutti uuden maailmanennätyksen 200 metrin rintauinnissa ajalla 2.33,6. Jastremski osallistuu yleisjapanilaisiin uintikisoihin, jotka alkoivat perjantaina. Entinen maailmanennätys 2.35,3 oli samoin hänen nimissään, joskin virallinen ennätysaika 2.36,5, on australialaisen Cathercolen saavuttama.

Jastremski rikkoi myös 100 m:n rintauinnin virallisen ennätyksen ajalla 1.10,7. Entinen ennätys 1.11,5 oli neuvostoliittolaisen Minshkinin nimissä.

Suomi nujersi Ruotsin soutumaaottelussa

Angelholmen. — Suomi sai roiman 8—0 voiton viime viikon keskiviikkona suoritetussa soutumaaottelussa. Suomalaiset voittivat joka lajin ja mohet melko ylivoimaisesti.

Tämä oli Suomen ja Ruotsin 10. soutumaaottelu, joista Suomi on voittanut 8.

Kailajärvi paransi Pohjoismaiden ennätystä Lontoossa

Lontoo. — Täällä viime lauantaina alkaneissa kansainvälisissä painonnostokilpailuissa saavutti puolalainen Baszanowski 67,5 kilon sarjassa tempauksen M-ennyksen 128.36 kg. Sarjassa alle 75 kg tempaisi N.liiton Kutrnov tuloksen 135.98 kg, mikä on 436 gramma parempi kuin hänen oma M-ennätyksensä.

Suomen Jouni Kailajärvi paransi nimissään olevaa Suomen ja Pohjoismaiden ennätystä sarjassa alle 82,5 kg. Hänen yhteistuloksensa oli 430 kg. Raskaassa sarjassa Neuvostoliiton Juri Vlassov paransi omaa maailmanennätystään työnnössä, työntäen peräti 206 kiloa. Hänen yhteistuloksensa oli 525 kg.

KIITOS

Lausun sydämelliset kiitokseni teille, ystävät ja tuttavat, kaikille yhteisesti ja jokaiselle erikseen, siitä tosi-yllätyksestä jonka järjestitte minulle omaan kotiini tuliaisiksi heinäkuun 16 pnä 1961.

Kaunis kiitos siitä rahalahjasta jonka jätitte.

Käyntinne säilyy muistossani ainiaan.

Kiitollisuudella,

KUSTI KURIKKALA

38 Wellington St. East — Sault Ste. Marie, Ont.

KIITOS

Haluamme lausua sydämelliset kiitokset niille sadoille ihmisille jotka saavuitte meidän hääjuhlaamme.

Suuret kiitokset niistä kallisarvoisista lahjoista, joita saimme niin äärettömän paljon ja siitä suuresta rahalahjasta, jolla saimme maksaa meidän huonekalumme.

Kiitos teille vanhemmat, mitä olette meidän hyväksemme tehneet.

Erikoinen kiitos teille, Timminsin ystävät ja tytöt, samoin Jean, Henry ja Len Torontossa ja Aarne Kosken perhe South Porcupinessa, jotka pitkästä matkasta huolimatta kunnioititte meitä saapumalla hääjuhlaamme.

Kiitos kaikille teille, jotka autoitte meitä, että tämä päivä onnistui niin äärettömän hyvin. Tämä kaikki tulee säilymään muistossamme läpi meidän elämämme.

Vielä kerran Teitä kaikkia kiittäen,

KAY JA VINCENT VERNELLI

550 Northland Rd. — Sault Ste. Marie, Ont.

Häät vietettiin Marconi-haalilla Sault Ste. Mariessa heinäkuun 8 p. 1961.

KUOLLUT

HELMI SESILIA WIRTA

SPRUCEDALE, ONTARIO

kuoli Novar'in vanhainkodissa heinäkuun 28 pnä 1961. Hän oli syntynyt Suomessa helmikuun 12 pnä 1881, oli kuollessaan 80 v. 5 kk. ja 16 päivän ikäinen.

Vainaja haudattiin heinäkuun 31 pnä Yhdistyneestä kirkosta Sprucedalen hautausmaahan ystävien ja toverien saattamana

Kaunis on kuulla kutsua kuolon.,
nukkua silloin kun väsynyt on.
Poistua sinne, missä on rauha,
missä sairauskin on tuntematon.

Eino Mathew perheineen.

Baltovski moukaroi Tampereella 64.08

Tampere. — TKT:n järjestämänä suoritettiin täällä perjantaina kansainväliset yleisurheilukilpailut, joissa kehnoista olosuhteista huolimatta saavutettiin runsaasti hyviä tuloksia. Parhaista tuloksista vastasi Neuvostoliiton komeavartaloinen Andrej Baltovski paiskaamalla moukarinsa 64,08 m:n päähän.

Naisten 200 m:llä juoksi Ludmila Laryshenkova 25,9. Lisäksi saavutettiin mm. kolme TUL:n kärkitulosta, nimittäin Olavi Kauhanen keihäässä 72.97, Reino Lahtinen moukarissa 51.-69 ja Kalevi Linnanen kuulassa 15.15. Kehnoista olosuhteista kärsivät eniten korkeushyppääjät, sillä hyppypaikka oli aivan pehmeä. Mutta myös juoksulajien tuloksia verotti monipäiväisten sateiden pehmittämä rata huomattavasti.

Halberg uhkasi Kutsin m-ennätystä 5,000 metrillä

Tukholma. — Heinäkuun 25 pnä. nähtiin Tukholmassa kovaa menoa 5,000 metrillä. Uuden Seelannin miehet Murray Halberg ja Barry Magee ravasivat sellaista vauhtia, että olivat vähällä rikkoa Neuvostoliiton Kutsin maailmanennätyksen joka on 13.35,0.

Halberg voitti juoksun ajalla 13.35.2 ja Mageelle merkittiin 13.39.2.

3 maililla Halbergin aika 13.10,0 joka on 0.8 sekuntia parempi kuin Australian Thomasin maailmanennätys.

Port Arthurin pikkulautujuhlien urheilutulokset

Port Arthur. — Port Arthurin Kaiku-kuoro, v.- ja u.-seurat Isku ja Elo antoivat heinäkuun 23 pnä esityksen siitä mitä tulee tapahtumaan Sudburyn Suurjuhlilla. Iskun ja Elon urheilijat koettivat kuntoaan vaikka viikolla vallinnut rankkasade oli jättänyt radan ja hyppypaikat pehmeiksi.

Tulokset yleisessä sarjassa: E. Doherty, Elo, 100 m 13.2, 400 m 32.1 ja kiekko 29.04.

Ikämiesten sarjassa: Kuula (12 lb) A. Widgren, Elo, 10.50 ja P. Voutilainen, Isku, 8.36. Kiekko A. Widgren 25.79 ja P. Voutilainen 20.44. 100 m A. Widgren 14.8 ja P. Voutilainen 15.4.

Naisten sarja: Kuula Aili Kaarelaa 6.70 ja Herta Neuwirth 6.41. Pituushyppy Herta Neuwirth 4.11 ja Aili Kaarela 3.27. 100 m H. Neuwirth 16.00 ja Aili Kaarela 17.2. Kiekko Aili Kaarela 15.37, J. Ferguson 12.91 ja H. Neuwirth 11.47.

Poikain alle 17 v: Kuula (8 lb) K. Kaarela 11.60, pituushyppy 5.33, 100 m 13.2, korkeushyppy 150 ja kiekko 25.64.

Tytöt alle 16 v.: Kuula J. Ferguson 7.24 ja D. Ferguson 5.39. Pituushyppy J. Ferguson 3.82 ja D. Ferguson 3.44 ja 60 m J. Ferguson 9.0 ja D. Ferguson 9.8.

Pojat alle 15 v.: kolmiottelu: Don Gronroos 170.55 pistettä ja Rene Wedding 130.64 pistettä.

Tytöt alle 12 v.: Pituushyppy: Holly Ferguson 2.58, Aira Pukkala 2.48 ja Rike Wedding 2.10. 60 m Brenda Presenger 10.9, Holly Ferguson 11.8 ja Aira Pukkala 11.9.

— A. W.

Stephen Baker Canadan uusi keihästoivo

Toronto. — New Torontonn keskikoulun oppilas Stephen Baker on tämän vuoden aikana osallistunut useihin kilpailuihin Canadassa ja USA:ssa, saavuttaen suuria toiveita herättäviä tuloksia keihänheitossa.

Kesäkuussa hän osallistui USA:n keski-lännen kisoihin ja saavutti keihästuloksen 61.04. Oxfordin yliopiston kilpailuissa Englannissa hän sijoittui toiseksi noin 62 metriä kantaneella heitollaan. Äskettäisissä East Yorkin kilpailuissa hän heitti 63.88, mikä on Canadassa heitetty Canadan ennätys ja puuttuu vajaat kaksi metriä yleisestä (myös Canadan rajojen ulkopuolella) Canadan ennätyksestä.

Äskettäin pidetyissä Lakeshoren kilpailuissa Baker saavutti myös uuden Canadan nuorten kuulantyöntöennätyksen 12.84. Hän kuuluu New Toronton jalkapallojaukkueeseen. Pituutta hänellä on 6 jalkaa 2 tuumaa ja paino 190 paunaa.

"Bisnestä" laajennetaan

USA:n Hiltonin hotellitrusti on päättänyt rakentaa 12½ miljoonan dollarin, 506 huoneen hotellin Tokioon. Tämä Tokio Hilton, miksi sitä tullaan kutsumaan, rakennetaan kolmen eekkerin maapalalle, "Imperial" palatsin lähelle. Sen rakentaminen kestää kaksi vuotta.

CLUB news

Editorial

The World in July

The world is a beautiful place in July. Nature abounds in all her glory, with flowers blooming and bees buzzing. The languor of the dog days is almost upon us; tranquillity reigns.

Then a cacophony rends the night air — Kennedy speaks on the Berlin crisis. He says, "We seek peace . . . but we shall not surrender." An confusion and fear strike at the hearts of people.

How dare he disturb this peaceful July with his war-talk? How dare he spell doom on the carefree summer days of our children? How dare he lead us all into peril?

But we will not allow him to lead us into another "war to end all wars." We must speak up for peace, and deny his newest doctrine. If neutrality is the price of peace, then let Canada establish her neutrality, and take no part in the smoke-screen of Berlin. Let Kennedy fight his own senseless "fight for freedom," and we will surely hasten his downfall.

Let peace and tranquillity reign over the whole July world, till the end of time.

Book Review

Heatwave in Berlin

By DYMPHNA CUSACK

William Heineman Ltd. 1961

This novel has nothing to do with the weather. It has all to do with that other quality produced by a heatwave, however, the inescapable, suffocating state of nervous tension that it inflicts on its unlucky sufferers. And the heatwave is Naziism.

Briefly the story is this: an Australian couple travel to Germany with their elder daughter, after the husband has been ten years away from his native land. The Australian wife, unaware of the insidious nature of Nazi movement slowly awakens to a realization of its dread implications. Her German husband's reluctance to return to his family quickly becomes clear to her, particularly when she visits her former music teacher (a German Jew) whose miserable treatment at the hands of Nazi hoodlums causes his death.

In an intense tight, gripping narrative, Cusack takes us to the heart of Berlin where the tension seems to crackle messeages of ominous proportions to all whose antennae are set to recieve them. The horror of another war for profit, perhaps even worse than the last one — in which the word "genocide" was coined — looms near as the German neo-Nazi movement, in all its irrational denial of humanism, gains strength and momentum.

Cusack, in her denunciation of the ravages of Naziism, lends her voice to the peace lovers of the world. Her book is topical reading — you cannot read it without response for she carries you through the plot with a breath-taking pace in her sure knowledge of her subject.

Read HEATWAVE and you'll forget the weather.

Space and Want

IV

If man and instruments can be landed on the moon, many scientific problems would be closer to being answered.

The moon may be the key to the origin of the solar system. Earthbound man has been able to make intelligent guesses as to its composition. Scientists see the moon as a perfect astronomic laboratory. There is no atmosphere, as around the earth, to distort the picture of the universe. It would also be an excellent place to conduct scientific experiments which require intense cold or heat in near vacuum conditions. Life of low form may be present and this would be of great interest to biologists. There may be ore deposits of such enriched nature that in the future these would be mineable either for use on earth or to supply a self-sufficient scientific colony on the moon with materials and fuel. The moon could also be an important fueling up and starting point for space travel. Although many military experts fear the consequences of lunar ownership, the possibility of anyone transferring the moon into a practical, useful war base is very slim — it appears impractical now and probably will remain so for many years.

Following the successful beginning of study of the moon by men on the moon, the next goal of the Soviet Union and the United States will probably be manned planetary exploration. Orbiting Mars and Venus at present seem to be the only targets but optimistic scientists talk about finding other solar systems and other worlds. This may, in the near future, be the aim of space research. The rapid advance of astronautics, if it continues at the rate it is now proceeding. will certainly see attempts at finding inhabitable planets in other solar systems. The studies of Mars supply the answers to the origin of life itself since astronomers believe it has green plant life. No one today can imagine the great potentials and problems facing man in his quest of space, beyond the limits of the moon.

SPACE WAR

Although most military men involved in the research claim that the domination of space is possible and the nation who does it will rule the world, most space scientists either do not agree or beleive such a capability is in the distant future. U.S. Air Force General Thomas White believes ". . . the growing Soviet aerospace strength to be perhaps the greatest threat in the history of our country". Retired General and former Chief of Army Ballistic Missile agency, John Medaris in his book, "Countdown for Decision", writes "Once they (the Soviet Union) have established the capability to lofe man, and maintain such a (space) station, the way is open for whatever devices connected with earth surveilance and domination that may seem to them most important at the time". In the April 24 issue of **U.S. News and World Report,** scientists K. Ehricks "I don't think it is possible for the Russians, in any way in the near future, to control or dominate space in the sense . . . that they can utilize their capability to dominate America . . .", Fred Singer, ". . . there is no military significance in putting man into space — at least in the immediate future", Charles Draper, "I'm sure any military significance is not in the immediate future", Herbert York, (on manned espionage spaceships) ". . . I don't think that's a particularly good approach to reconnaissance" on military significance of Gagarin's flight ". . . indirect significance of . . . showing . . . big payload capability, . . . reliable systems . . ." all seem to pooh-pooh the immediate danger of anyone controlling space and therefore the earth.

To be continued.

Balas ponkaisi 191 Sofiassa

Sofia. — Bulgarian ja Romanian miesten yleisurheilumaaottelun voitti Bulgaria pistein 115—99, mutta naisten kamppailussa olivat romanialaiset parempia 69—46.

Kilpailun parhaimmat tulokset saavutettiin naisten lajeissa. Korkeudessa Romanian Balas ponkaisi taas 191, mikä on sama kuin hänen maailmanennätyksensä. Toinen romanialainen sinkautti keihästä 56.64. Bulgarian Yorgova pomppasi pituutta 612.

Miesten 100 metriä voitti Bulgarian Bachvarov 10.6 ja 1,500 m Romanian Vamosin 3.45,9. Romanian Porumbin sai korkeudessa tuloksen 202 ja BulgarianKhlebarov seipäässää 451.

Port Arthurin kuulumisia

Port Arthur. — Fort Williamin ja Port Arthurin piirin ammattineuvosto päätti viime perjantaina pitämässään kokouksessa ehdottaa kummallekin kaupunginvaltuustolle, että samalla kun ne alistavat yleisäänestyksellä ratkaistavaksi kysymyksen maksullisten elokuvien esittämisestä sunnuntaisin, ratkaistaisiin myös se, että konserteista, näytelmätilaisuuksista jne. voitaisiin sunnuntaisin periä sisäänpääsymaksu.

Kokous päätti antaa täyden kannatuksensa Toronton Royal York-hotellin työläisten lakolle ja päätti edelleen kehoittaa kaikkia työväen ryhmiä kieltäytymään kannattamasta sellaisia hotelleja ja majataloja, jotka eivät tee sopimusta Hotel ja Restaurant Employees Union kanssa.

* * *

Jack Gurney, laivamies Mount McKay-hinaajalla, ui viime perjantaina 4½ mailia pitkän matkan Welcome saarista McKellar-sillan nurkkaukseen ennätysajassa säännöllisellä nopeudella puolitoista mailia tunnissa.

Vedestä noustessaan valitti Jack kylmyyttä samanaikaisesti kuin muut hikoilivat 81 asteen kuumuudessa. — ATH

Ei palaa koskaan Yhdysvaltoihin

Singapore. — Maailman kuulu näyttelijä Charles Chaplin, sanoi saapuessaan tänne viime perjantaina ettei hän tule koskaan astumaan USA:n maankamaralle, sillä en kuulu sinne. Tämä 72-vuotias näyttelijä saapui vaimonsa ja kahden lapsensa kanssa parin päivän lomalle Hongkongiin mistä hän lähtee laajemmalle itämaiselle kiertueelle.

John Mäki kuoli St. Catharinesissa

St. Catharines. — John Mäki kuoli 31 pnä heinäkuuta. Hän sai sydänkohtauksen lääkärin odotushuoneessa kello 4 ip. Sairaalaan vietynä hänet todettiin kuolleeksi.

John oli pitkäaikainen paikkakunnan asukas ja seuramme Starin monivuotinen jäsen. Hautausajasta tätä kirjoittaessa ei ole vielä tietoa. — H. S.

Sata päivää 20 grammalla purjehti atomijäänsärkijä

Moskova. — Neuvostoliitto aikoo rakentaa uusia atomikäyttöisiä aluksia rauhanomaisia tarkoituksia varten, kertoo Neuvostoliiton atomivoimakomission puheenjohtaja professori Vasili Jemeljanov. Hän jatkaa, että uusia aluksia suunnitellessa toimitaan atomikäyttöisestä 16.000 tonnin jäänsärkijästä Leninistä saatujen kokemusten pohjalla. Työskennellessään sata päivää täydellä teholla Leninin koneet kuluttivat vain 20 grammaa uraani 235:ttä.

Poliiseja pidätetty epäiltynä murtovarkauksista

Montreal. — Kolme Montrealin poliisia on vangittu epäiltynä murtovarkauksiin. He olivat Fernand Archambault Marcel Beauchamp ja Louis Hains. Poliisit ovat heti pidätetty virastaan sanoi v. t. poliisipäällikkö J. Adrien Robert. Heidät vangittiin maanantaina yöllä suoritetuissa reittauksissa, joissa vangittiin kaksi muuta varkaudesta epäiltyä. He ovat Roch Archambault edellämainitun poliisin veli ja autokorjaamon omistaja ja toinen oli farmari Gaston de la Sabloniere.

Ryöstetyn saaliin joukosta löydettiin "jeep"-auto, joka oli Montrealin kaupungin omaisuutta ja muita tavaroita oli $10,000 arvosta, kuten sähköalan kalustoa, autojen osia, lihapuntareita, tuhansia auton kynttilöitä, 52 auton rengasta ja paljon muuta rautatavaraa.

Murtovarkaudet ovat tapahtuneet sillä kaupunginosalla missä ko. poliisit ovat olleet virkaansa suorittajina yhdeksästä kymmeneen vuoteen ja murtovarkaudet ovat alkaneet vuosi takaperin. Mr. Roberts sanoi vangitsemisien tehdyn 10 päivän tutkimuksien jälkeen jolloin eräs mies joka oli ostanut varastetun lihajauhajan ja ilmoitti asiasta.

Jättiläislapsi

Lontoo. — Tomskin alueella Siperiassa asuva Sasha Baturin oli syntyessään normaalilapsi, vaikka hän painoikin syntyessään 9.9 paunaa.

Mutta nyt, 6-vuotiaana hän painaa 135 paunaa; hän on 4 jalkaa ½ tuumaa pitkä ja rinnan ympärysmitta on 37½ tuumaa, kertoo tietotoimisto Tass.

Sashan henkinen kehitys on normaali-ikäiiselleen; hän haluaa leikkiä ja mennä kouluun. Suuresta fyysillisestä voimastaan huolimatta Sasha on hyväluontoinen ja tottelevainen poika.

N-liitto lähettää mahdollisesti 2 miestä avaruusmatkalle

Moskova. — Neuvostoliitto voi lähettää avaruusmatkustajan viikon tai 10 päivän sisällä, sanottiin epävirallisessa tiedonannossa tänään. Mahdollisesti matkaan lähetetään kaksi miestä, koska Neuvostoliitolla on kyllin voimakkaita rakettia kahden miehen avaruuslaivan lähettämiseksi.

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 4-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm.
Port Arthur Ontario

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
LANGILA HARDWARE LTD.
PUHELIN DI 4-3508
215 Van Norman St.
(Entinen Canadian Tire Corporationin liikerakennus)
Port Arthur, Ontario

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

Ilomäki Bros. Monument Co.
Huolella valmistaa kaikkia kivityöalaan kuuluvia töitä.
Puhelin WA. 3-4469
506 Brunswick Ave., Toronto, Ont.

Viking Meat & Sausage Co.
Suomalaisten lihajalosteiden valmistaja Torontossa
10 Willison Sq. EM. 3-7616
(1 kulma etelään Dundas-Spadina kulmasta)
Myymme kaikkia laatuja tuoretta lihaa, lihajalosteita, säilykkeitä, juustoja, leipää y.m. ruokatavaraa suoraan tehtaalta. Avoinna maanantaista keskiviikkoon 8 ap.—6 ip., torstaina ja perjantaina 8 ap.—7.30 ip., lauantaina 8 ap.—2 ip.

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
ALEX COLLINS, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia.)
TORONTO, ONT.

BEVERLEY STEAMBATH
137 BEVERLEY ST., TORONTO
PUHELIN EM. 4-9997
On nyt avoinna miehille ja naisille joka päivä, paitsi maanantaina.
AUKIOLOAJAT:
Tiistaista perjant. 2—11 ill.
Lauantaina 10 ap. — 12 yöllä
Sunnuntaina 7 ap. — 2 ip.

W. C. McLAUGHLIN LTD., Realtors
360 BLOOR ST. E. — TORONTO
(Toronton Real Estate Boardin jäsen)
36 vuoden kokemus kiinteimistöjen ostossa, myynnissä tai vuokraamisessa. Olemme aina valmis Teitä palvelemaan. Soittakaa:
LAURI A. LATVA
Konttori: WA. 4-1146 Kotiin: HU. 1-0474
VALTUUTETTU VALAN OTTAJA

ÄLÄ VÄLITÄ — ANNA MANKISEN VÄLITTÄÄ
Jos olet talon osto tai myyntiaikeissa soita MR. R. HEYNO HO. 1-1114
UNO MANKIN REALTOR
392 DANFORTH AVE. TORONTO, ONTARIO
Toronto Real Estate Boardin jäsen

SUOMALAINEN LEIPOMO
Valmistaa ruoka- ja kahvileipää, korppuja, leivonnaisia y.m. leipomoalan tuotteita.
ERIKOISKAKKUJA TILAUKSESTA
PARKWAY BAKERS
Ake Saarinen, kondiittori
290 Queen St. W. Puhelin EM 3-7676 Toronto 2-B, Ont.

Suomen edesmenneen presidentin J. K. PAASIKIVEN muistelmat
TOIMINTANI MOSKOVASSA JA SUOMESSA 1939-41
Yhtenä osana, kangaskansissa, yhteensä 438 isokokoista sivua
Hinta sid. $6.50
Tämän kaksiosaisen teoksen ensimmäisessä osassa käsitellään talvisodan aikaa ja tapahtumia. Toisessa osassa "jatkosodan" aattotapahtumia.
"Tämä teos, joita suosittelemme lämpimästi osastojen ja seurojen sekä yksityisten kansalaisten kirjastoihin, poikkeaa jyrkästi aikaisemmin lukemistamme "muistelmista" siinä, että kirjoittaja esiintyy asiallisesti vakaumuksen miehenä niissäkin tapauksissa, missä historia on osoittanut hänen olleen väärässä — tai tulee osoittamaan. Tämän teoksen suurimpana arvona on se, että toisin kuin esimerkiksi pääasiassa omaa minäänsä nostavat Tannerin muistelmat, Paasikiven muistelmat avaavat ns. suurelle yleisölle "kokonaan uusia näköaloja" meitä koskevista sotavuosista ja ennen kaikkea siitä, miten ne olisivat olleet vältettävissä."
— Ylläoleva on lainaus Vapauden päätoimittaja Wm. Eklundin lausunnosta, joka julkaistiin Liekin taide- ja kulttuuriosastossa tammikuun 10 pnä 1959, koskien yllämainittua teosta.
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Co. Ltd.
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

Tervetuloa Suurjuhlille Sudburyyn!

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

FARMI MYYTÄVÄNÄ

50 EEKKERIÄ, JOSTA PUOLET peltoa, kaksi mailia Beaver Laken haalilta ja ¼ mailia No. 17 valtamaantieltä, kaksi asuinrakennusta, maitohuone, iso navetta ja kanala. Kysykää: E. Niemistö, 18 Alder St., Sudbury, Ont. (27-29-1-3)

MYYTÄVÄNÄ

TAMMIKUUSSA VIIDENNEN KERran poikiva lehmä myytävänä. A. Sillanpää, Wahnapitae, Ont. (3—5)

MYYTÄVÄNÄ

ASUINTONTTI, ALALTAAN NOIN kaksi eekkeriä, puolet siitä entistä kasvitarhamaata, aivan Penagen valtatien vieressä, toinen pää on järvenrantaa, ylämaata. Koko hinta $1,000.00. Rajat ajettuna.

Toinen tontti No. 30, rajat ajettuna, pinta-alaltaan 1½ eekkeriä. Lisäksi siihen kuuluu noin eekkerin suuruinen minojen viljely tekojärvi, ollut käytössä jo 5 vuotta, aivan tien vieressä, kauniilla järven rannalla. Koko hinta $1,000.00.

Tontteja erisuuruisia, tien vierellä, No. 18, 13, 12 11, 10, 9 ja 8, kaikki ylämaata, näiden hinta on $200.00 ja jos on yli eekkerin, niin hinta on $200.00 eekkeriltä. Näistä on ostajan maksettava linjain ajo. Tontilla No. 10 on valmiiksi tehty lähdekaivo.

Voitte tiedustella keneltä Saikkoselta tahansa tai sitten omistajalta: John Saikkonen, Whitefish, Ont.

VUOKRATTAVANA

3-HUONEEN TALO VUOKRATTAvana Worthingtonissa. Kysykää: Puhelin UN 6-2342. (1—3—5)

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury

ATKINSON
DRESSMAKERS' SUPPLIES
Ompelu-, hatunteko- ja koristetarpeita sekä nappeja
Puh. OS. 4-0575
7 Cedar St. Sudbury

AUTO- ja TROKI-JOUSIEN PALVELU
• EXPERTTITYÖ
• NOPEA PALVELU KORJAAMOSSAMME
• YLEISTÄ SEPÄNTYÖTÄ
WOROBECK SPRING SERVICE
Puh. OS. 5-8492
118 Regent St. S. Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Kuorojen jäsenille huomautetaan että lauantaina kokoonnutaan Lockerbyssa Alertsin kentällä kello 8 aamulla harjoituksia varten.

Työn Puiston sauna avoinna keskiviikkona, lauantaina ja sunnuntaina kello 1—11 ip. Mainiot löylyt ja erinomainen uimapaikka. Ravintolassa tarjotaan aterioita, kahvia pullan ja leivoksien kera sekä erilaisia virvoitusjuomia.

Coulsonissa halpoja huoneita vieraille

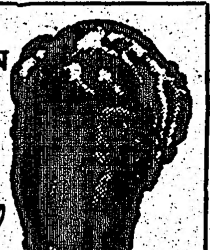
Sudburyssa olevan Coulsonin hotellin taholta tiedoitetaan, että Suurjuhlille saapuvat vieraat saavat sieltä kahden taikka useamman henkilön huoneita vuokrata maksamalla vain puolet tavallisesta vuokrahinnasta. Hotellin puolesta on khoitettu juhlavieraitten vain ilmoittamaan osallistuvansa täällä Suurjuhliin, niin tämä alennettu hinta otetaan huomioon.

Bussivuorot Alertsin kentälle sunnuntaina

Bussin kulkuvuorot ensi sunnuntaina Local Bus-Lines-asemalta, 99 Durham St. S. juhlapaikalle Alertsin kentälle ovat seuraavat: klo 10:00, 10:30, 11:00 ja 11:30 ap. sekä tavallinen vuorobussi lähtee klo 12:20 jälkeen puolen päivän.

Bussivuorot sunnuntaina Alertsin kentältä kaupunkiin ovat seuraavat: tavallinen vuorobussi klo 4:30, erikoisbussit 5:00, 5:30 ja 6:00 sekä tavallinen vuorobussi 6:30 ip.

Lockerby Tailors
JOHN LIEVONEN, omistaja
Tilauksella käsinvalmistettuja laatupukuja
PUHDISTUSTA JA KORJAUSTA
45 vuoden ammattikokemus
Puhelin OS. 3-2004
1843 Paris St. Sudbury, Ont.
E.I. to 12

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS

Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. OS. 3-1590
Rautatien vieressä Sudbury

Mies hukkui ollessaan kalastusmatkalla

Elliot Lake. — Viime tiistaina noin kello 9.30 ip hukkui Oulettejärveen 32-vuotias Gabriel Bourcier ollessaan kalastusmatkalla.

Poliisien tiedonannon mukaan Bourcierin kanssa veneessä oli ollut neljä muuta miestä kun vene oli kaatunut noin 600 jalkaa rannasta. Bourcier ja Vielleux olivat lähteneet uimaan rantaan toisten riippuessa kaatuneessa veneessä kiinni. Bourcier oli uinut noin 40—50 jalkaa, jonka jälkeen hän painui veden alle.

Simon-järven vesi puhdasta, Ramsey-järven huonoa

Sudburyn terveysjärjestön johtaja J. B. Cook sanoi maanantaina, että Naughtonissa olevassa Simonjärvessä voi nyt uida sillä vesi on nyt puhdasta. Tässä järvessä on tavallisesti käynyt paljon kylpijöitä.

Pari viikkoa aikaisemmin pantiin järven rannalle varoitustaulut, joissa kehoitettiin pidättymään uimastä tässä järvessä sillä vesi havaittiin saastuneeksi. Tämän jälkeen otetut vesikokeet ovat osoittaneet, että vesi on puhdistunut ja nyt se on vaaratonta uimareille ja kieltotaulut on poistettu.

Sudburyssa Ramsey-Järvessä on Levesque-puron ja CPR Bayn välillä yhdeksän ilmoitustaulua, joissa kielletään uimassa tällä alueella veden saastumisen johdosta. Muilla alueilla Ramsey-järvessä voi uida, tiedoittaa terveystarkastaja Jim Sandul.

Minnow-järvessä on edelleenkin veden pilaantumisen takia vaarallista uida.

Trout-järven vesi on puhdasta ja kaikkialla tässä järvessä voi uida.

TILATKAA VAPAUS!

Missä järjestyksessä Suurjuhlat vietetään

Sudburyssa alkaa olla jo Suurjuhlatuntua koska tänne on alkanut jo saapua juhlavieraita. Isäntäseurojen, CSJ:n Sudburyn osaston ja Alertsin jäsenet suorittavat viimeisiä silauksia juhlapaikoissa ja ovat valmiita ottamaan vastaan tänne saapuvat urheilijat, soittajat, laulajat ja muut ohjelman esittäjät sekä juhlien toimihenkilöt ystävällisessä mielessä. He ovat yrittäneet järjestää kaikki niin, että juhlat tulisivat sujumaan mahdollisimman kitkattomasti ja että juhlayleisö saisi palata kotipaikkakunnilleen mitä kauneimmilla muistoilla Suurjuhlistamme.

Ilman epäilystä viikon vaihteessa vietettävästä Suurjuhlasta, niin yleisön määrään kuin ohjelmaankin nähden, tulee ennätysmäiset.

Kuitenkin näin juhlien edellä on ehkä tarpeellista muistuttaa vielä missä järjestyksessä juhlat vietetään.

Perjantaina pidetään Sudburyssa Finnish-haalilla vastaanottajaistanssit. Tanssit alkavat kello 9 illalla.

Lauantaina aletaan Lockerbyssa Alertsin urheilukentällä SCAUL:n mestaruuskilpailut kello 9 aamulla. Samana päivänä kello 2.30 ip. alkaa juhlaohjelma, jossa pääosaa esittävät kuorot erikseen ja yhdistetyt sekakuorot sekä soittokunta.

Lauantaina kello 7 illalla esittävät CSJ:n Sudburyn osaston näyttelijät Työn Puistossa 'Erämaiden orjat"-nimisen 2-näytöksisen näytelmän, kello 9 illalla alkavat tanssit Finnish-haalilla Sudburyssa.

Sunnuntaina kello 9 aamulla jatkuvat mestaruuskilpailut Lockerbyssa Alertsin kentällä. Sunnuntaina kello 1 ip. aletaan juhlaohjelma urheilijain, laulajain, soittajain, toimitsijain yhteisellä juhlamarssilla.

Sunnuntaina kello 8 illalla alkaa juhlakonsertti Sudburyssa Empire-teatterissa 22 Elgin St. North.

Keskiyön tanssit alkavat Finnish-haalilla maanantain vastaisena yönä kello 12.05 ap.

Maanantaina pidetään Finnish-haalilla SCAUL:n Liittokokous alkaen kello 10 ap.

Juhlien aikana tarjoillaan ruokaa Työn Puiston ravintolassa ja Alertsin kentällä. Tansseissa tarjoillaan kahvia pullien ja leivosten kera sekä virvoitusjuomia Finnish-haalin ravintolasta.

Paikallisen juhlakomitean puolesta on järjestetty erikoisbussivuoroja Lockerbyyn, josta lähemmin mainitaan eri paikassa tällä sivulla.

Lopuksi toivomme kaikille juhlavieraille rattoisaa aikaa täällä nikkeliteollisuuden pääkaupungissa.

Suurjuhlavieraita

Suurjuhlavieraita on koko viikon hiljalleen saapunut Sudburyyn. Port Arthurista ovat saapuneet ainakin J. Mantere ja E. Laakso, Torontosta Nummet, Paavo Vaurio ja K. Kämäräinen vaimoineen. Perjantaina ja lauantaina voimme odottaa todellisen vieraitten vyöryn Sudburyyn.

Ian Grant soittamaan Kansalliseen nuoriso-orkesteriin

CSJ:n Sudburyn haalilla monta kerta esiintynyt nuori viulutaiteilija 17-vuotias Ian Grant tulee soittamaan viulua Canadan Kansallisessa nuoriso-orkesterissa Stratfordin festivaalin viimeisenä päivänä. Valinnan teki orkesterin johtaja Walter Susskind kuulematta Grantin soittoa viiden esitetyn suosituksen perusteella.

Ian yhdessä nuoremman veljensä Byronin kanssa palkittiin 1958 Canadan kansallisessa näyttelyssä kultamitalilla viulunsoitosta. He ovat olleet kuluneen kesän aikana kuukauden musiikkikursseilla Lake Windermeressä, jota johti Toronton Musiikkiopiston opettaja Hans Bauer.

Ian Grant matkustaa ensi viikolla Stratfordiin harjoittelemaan.

Lentoreservejä valmeustilassa

Washington. — Yhdysvaltain ilmavoimta panivat tiistaina hälytysvalmeuteen 64 Air National Guardin ja 7 Air Reserven yksikköä siltä varalta jos ne saavat kutsun palvelukseen.

B.C:n hallitus otti haltuunsa voimalaitoksia

Victoria. — British Columbian maakuntahallitus otti pääministeri W. A. C. Bennettin johdolla tiistaina maakunnan kaikki yksityisesti omistetut voimalaitokset, mukaanulkien B. C. Electric-yhtiön, hallintaansa.

Samalla kertaa maakuntahallitus esitti ehdotuksen maakunnallisen tuloverolain laatimiseksi maakunnan- ja liittohallituksen välisiä sopimuksia silmällä pitäen. Hallituksen toimesta järjestettiin korvaus valtion haltuun otetuista voimalaitoksista.

Tämä siirto tehtiin maakunnan lainlaatijakunnan avajaisistunnossa. Istunnolle esitettiin 5 lakiehdotusta sekä suunnitelmat Peace Riverin ja Columbian voimavarojen kehittämiseksi. Lainlaatijakunnalle esitetyssä raportissa sanotaan että Columbia ja Peace jokien voimavarojen kehittämissuunnitelmien samanaikainen toteuttaminen ei ole taloudellisesti kannattava yritys.

Karanneille vangeille lisätuomioita

Burwashin vankifarmilla palvelleille vangeille Michael Galiboisille, Rheal Thiviergelle, Ronald Cartierille ja Peter Dysonille annettiin Sudburyn poliisioikeudessa maanantaina kuusi kuukautta lisätuomioita entisten tuomioiden lisäksi vankilasta karkaamisesta.

Kolme ensiksimainittua karkasivat Burwashin vankifarmilta heinäkuun 13 päivänä ja saatiin kiinni saman kuun 15 päivänä seitsemän mailia Burwashisista CNR:n radan varrelta.

Peter Dyson karkasi Burwashin vankifarmilta heinäkuun 25 päivänä ja pidätettiin neljä tuntia karkaamisen jälkeen CNR:n rautatienvarrelta. He joutuvat kärsimään tuomionsa Kingstonin kuritushuoneessa.

Italian pääministeri Moskovan matkalla

Rooma. — Pääministeri Amintore Fanfani ja ulkoministeri Antonio Segni lähtivät täältä keskiviikkona Moskovaan kolmipäiväiselle vierailulle, millä saattaa olla huomattavan suuri merkitys Italialle ja ehkä muillekin länsimaille.

Segni ja Kristillisen demokraattipuolueen johtajat neuvottelivat tiistai-iltana presidentti Giovanni Gronchin kanssa, joka vieraili Neuvostoliitossa viime vuonna.

Vaikka Fanfanin Moskovan vierailua on sanottu vain tavalliseksi vierailuksi, presidentti Gronchi on peruuttanut lomansa siihen asti, kunnes pääministeri palaa Moskovasta ja tiedoittaa hänelle siellä käytävien neuvottelujen tuloksista.

Fanfanin uskotaan keskustelevan Moskovassa ennenkaikkea Italian ja N-liiton välisestä kaupasta. Mutta mahdollista on että hän keskustelee siellä myös idän ja lännen välisistä suhteista ja ehkä myös Berliinin kysymyksestä.

Vankilähetystö palasi Kuubaan

Miami. — Kahdeksan miestä siitä vastavallankumouksellisten vankien 10-miehisestä lähetystöstä, joka on neuvotellut täällä Kuubassa olevien vankitoveriensa vapauttamisen hyväksi Kuubaan saatavilla traktoreilla, palasi maanantaina Havanaan tuomiten joukostaan ne kaksi, jotka kieltäytyivät kunnioittamasta palaamislupaustaan. Emme tiedä mitä meille heidän karkaamisestaan sanotaan, mutta me uskomme kuitenkin, ettei tämä raukkamainen teko vaikeuta asiaamme, sanoi Kuubaan palanneen valtuuskunnan puhemies. Kuubaan takaisin menneiden miesten mukana meni myös viisihenkinen "perhekomitea" joka on luvannut mennä lupauksensa rikkoneiden miesten tilalle vankilaan, mikäli se asiaa auttaisi.

"Lomaa" sekin

Salisbury. — Southern Rhodesian hallitus (valkoihoisten pientä vähemmistöä edustava hallitus neekerien maassa) kielsi tiistaina kaikki yleiset kokoukset koko alueella elokuun 8 pstä lukien kahden kuukauden ajaksi niin, että maa "saa loman politiikasta ja kiistoista". Kiellon julkaisi oikeus- ja sisäministeri.

Lapsihalvausepidemian takia matkustuskielto

Berliini. — Saksan demokraattisen tasavallan hallitus tiedoitti tiistaina, että se harkitsee Saksojen välistä matkustuskieltoa Länsi-Saksassa vallitsevan lapsihalvaustautiepidemian takia. Erikoisesti harkitaan 14—25-vuotiaiden ikäluokkaa koskevaa matkustuskieltoa.

Gagarinin Canadaan saapumista lykätty päivällä eteenpäin

Halifax. — Avaruuslentäjä Juri Gagarinin Canadan vierailua on lykätty 24 tunnilla, sanoi Cyrus Eaton, joka on järjestänyt vierailun. Muutos tapahtui sen vuoksi koska Brasilian hallitusmiehet ovat pyytäneet häntä jatkamaan vierailuansa siellä.

—Nykyaikaisen suuren lentokoneen maalaamiseen tarvitaan 90 paunaa maalia ja maalaamiseen menee 10 mieheltä 2½ päivää.

Parhain onnitteluni SUURJUHLALLE Sudburyssa!
OLGA ALANEN
Port Arthur, Ontario

Onnittelumme yhteiselle vuotuiselle SUURJUHLALLE!
Aliina ja Sam Rautanen
Erik Salkeld
Balsam Creek, Ont.

SUOMEN *viikko- ja kuukausijulkaisuja*
SAATAVANA KIRJAKAUPASTAMME!

"Uusi Nainen"
Hinta 45c, postitse lähetettynä 50c
Kesäkuun numero

"APU"
Numero 15
Irtonumeron UUSI HINTA 30c
Postitse lähetettynä 35c

"Valitut palat"
Seuraava on elokuun numero
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

Neuvostoliitto
Kerran kuussa ilmestyvä kuvalehti
HINTA 25c — Postitse 35c

"Viikonloppu"
Saatavana numerot 2—3—5—6—7 8—9—10—11—14—15—16—17—18 19—20—21—22—23—24—25
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

Vauhdikasta ja jännittävää piristystä antaa jännityslukemisto

"Seikkailukertomuksia"
lukijoilleen joka viikko.
Saatavana numerot 1—2—4 6—7—8—9—10—11—12—13—14 15—16—17—18—19—20—21—22 23—24—25
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

"SEURA"
Koko perheen lehti
Numerot 18—19—20—21—22—23 24
Irtonumeron HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c

"Kotiliesi"
Numerot 8—9—10—11—12—13
Irtonumeron HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c

"EEVA"
Nykyaikaisen naisen lehti
Touko- ja kesäkuun numero
Irtonumeron HINTA 50c. Postin kautta lähetettynä 55c.

"Kuvaposti"
Numerot 19—21—23—25
Irtonumeron HINTA 35c.
Postitse lähetettynä 40c.

"Suomen Kuvalehti"
Numerot 20—21—23—24—25
Irtonumeron HINTA 35c.
Postitse lähetettynä 40c.

Seuratkaa ilmoitustamme, sillä joka viikko saapuu uusia irtonumeroita yllämainituista viikkojulkaisuista. Lähettäkää irtonumerotilauksenne osoitteella:

Vapaus Publishing Company Limited
P.O. Box 69
100 Elm St. West, Sudbury
Ontario

VAPAUDEN KIRJAKAUPPA
AVOINNA
Lauantaina, elokuun 5 pnä klo 8.30—12 päivällä
Ensi lauantain jälkeen Vapauden kirjakauppa on suljettuna lauantaisin koko elokuun ajan.
Juhlapaikalla Alertsin kentällä on Vapauden kioski, josta on saatavana kirjallisuutta, julkaisuja ja äänilevyjä.
Tervetuloa juhlavieraat liikkeemme kirjakauppaan lauantaiaamuna!

Gillisiä syytetään yhteistoiminnasta hajoittajain kanssa Mine-Milliä vastaan

Mine-Millin toisen piirin presidentti Mike Solski sanoi keskiviikkona, että Mine-Millin osasto 598 virkailijat, erikoisesti presidentti Don Gillis, on liittoutunut United Steelworkers of American johtajiin häiritäkseen Mine-Millin toimintaa.

Mine-Millin taholta on järjestetty Timminsissä olevan Kam Kotia Mines Ltd:n työläiset ja terästyöläisten union toimesta on sekaannuttu asiaan ja siksi Ontarion työsuhdelautakunta on määrännyt toimitettavaksi äänestys Kam Kotian kaivostyöläisten keskuudessa siitä minkä union työläiset haluavat edustajakseen.

Solski sanoi, että Gillisin toimesta on Inco kieltänyt häneltä oikeuden lomaan ollessaan union virkatehtävissä ja täten estänyt hänet toimimasta Kam Kotian työläisten hyväksi.

"United Steelworkers of America", sanoi Solski, 'yrittää estää työläisten edustajaluvan ja on siksi sekaantunut asiaan.

"Gillis on estänyt minut, piirin presidenttinä, johtamasta kamppailua edustusoikeudesta äänestyksessä, jonka Ontarion työsuhdelautakunta on määrännyt toimitettavaksi Kam Kotian työmaalla Timminsissä."

Hän sanoi keskiviikkona, että International Nickel Company viime maanantaina ilmoitti, että hänen lomansa union toimintaa varten päättyy päivän kuluessa ja hänen on palattava takaisin työhön.

"Tosiasiassa tällä toimenpiteellä estetään minut suorittamasta tehtävääni toisen piirin presidenttinä", sanoi Solski.

"Tämä toimenpide Gillisin ja joidenkin toisten virkailijain taholta on jäsenien päätöksen vastainen", jatkoi Solski. "Heinäkuussa 1960, ennenkuin otin vastaan virkani, osasto 598 jäsenet äänestyksellä päättivät antaa minulle lomaa virkakaudekseni, joka merkitsi kaksi vuotta.

"Viime viikolla, juuri ennenkuin lähdin union kokoukseen Brynsiin, Que., kiinnitin osasto 598 johtokunnan huomion lomaani. Perjantaina heinäk. 28 pnä, sain osasto 598 varapresidentti Don McNabbilta kopion kirjeestä, jossa International Nickel Companya pyydetään lisäämään minun lomaani kolmella kuukaudella.

'Pysähtyessäni maanantaina iltapäivällä Sudburyssa matkallani Timminsiin, tiedoitettiin minulle puhelimitse, että Don Gillis oli ottanut yhteyden Incoon ja lomani on peruutettu.

"Tämä toimenpide on sitova todistus siitä, että eräät osasto 598 virkailijat toimivat käsi kädessä terästyöläisten ja CLC:n kanssa tarkoituksella tuhota Mine, Mill and Smelter Workers Union välittämättä jäsenien eduista ja tulevista neuvotteluista.".

Väärä $10 seteli löydettiin pankista

Montreal-pankin Sudburyn konttorin apulaisjohtaja Norman Savage on ilmoittanut, että heidän kassastaan on löytynyt väärä $10 seteli. Sen huomasi kassanhoitaja Jean Dupuis kun hän laski kassaa.

Poliisit arvelevat sen olevan yhden niistä kadoksissa olevasta kolmesta setelistä, joita ei löytynyt Leo Labellelta kun hänet pidätettiin viime kesäkuun 8 päivänä. Näiden sarjanumero on E-D 7786456.

Sateet vähentäneet metsäpaloja Sudburyn alueella

Toistuvat sateet ovat vähentäneet metsäpaloja Sudburyn alueella, sanoi Sudburyn piirin metsänhoitaja George Hamilton maanantaina.

Kuluvan kesän aikana on ilmoitettu 90 metsäpalosta. Metsää niiden johdosta on tuhoutunut vain 611 eekkerin alue.

TILATKAA VAPAUS!

JACKSON & BARNARD
UUSI HAUTAUSTOIMISTO
Puhelin OS. 3-3611
233 Larch Street Sudbury, Ontario
Hautauksia alhaisilla hinnoilla — Huolellinen palvelus

COAL & FUEL OIL
ÖLJYÄ JA KOLIA
Nyt voitte ostaa laatupolttoaineita vähittäismaksulla . . . Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin OS. 5-5647
177 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

Edesmenneen Suomen tasavallan presidentin
JUHO KUSTI PAASIKIVEN SUURTEOKSIA
PAASIKIVEN LINJA I—II OSA
Puheita vuosilta 1944—1956.
Kaksi suurta kirjaa — Hinta yhteensä $7.25
PAASIKIVEN MUISTELMIA SORTOVUOSILTA I—II OSA
Kaksi suurta kirjaa — Hinta yhteensä $7.25
Eeva Joenpellon uusi romaani
SYYSKESÄ
230 sivua — Hinta sid. $2.50
Eeva Joenpelto on luonut uuden, terävästi piirretyn naishahmon — toiveissaan petyneen keski-ikäisen kirjailijattaren, vailla menestystä, vailla rakkautta.
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Limited
P.O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. — Sudbury Puh. OS. 5-5685

Sudbury Brewing & Malting Co.
LIMITED
185 Lorne St. S. PUHELIN OS. 5-7561 Sudbury

Puuttuuko Teiltä Peppi?
jos, niin . . .
PANTAVENE
auttaa teitä saamaan takaisin vilkkautenne. Erikoisen hyvä apu vanhoille miehille. PANTAVENE on valmistettu kauroista ja sen vaikutuskyvyn aiheuttaa lipido-protein aine
Uusi hinta $2.50 — Postitus 10c.
KARI PHARMACY
PUHELIN OS. 5-6572
187 Kathleen St. W. Sudbury
Lansdowne kadun kulmassa

WILLIAMS & PRICE
Asianajajat - Lakimiehet
Notariot
62 Government Rd. W.
Kirkland Lake Ontario

Väinö Linnan uutta romaania
TÄÄLLÄ POHJANTÄHDEN ALLA
taasen saatavana kirjakaupastamme
• VÄINÖ LINNAN, "Tuntemattoman sotilaan" maailmankuulun tekijän, uudessa romaanissa elää syrjäinen hämäläiskylä alkuvoimaista, maanläheistä, luonnonvaraista elämäänsä kansamme suurina murroskausina. Kolmiosaiseksi muodostuvan teoksen ensimmäisen niteen ajallisina rajakohtina ovat helmikuun manifestia edeltänyt vuosikymmen ja ensimmäisen maailmansodan aatto. Keskeisen aihepiirin muodostavat Pentinkulman torppariperheiden, talollisen, kartanoherran ja pappilaväen toinen toisiinsa punoutuneet kohtalot ja niihin vaikuttavat ajassa liikkuvat mullistavat virtaukset.
459 sivua – Hinta sid. $3.50
TILATKAA OSOITTEELLA:
VAPAUS PUBLISHING CO. LIMITED
BOX 69, SUDBURY, ONTARIO